

# ڈارُ الْقِوْنْ

اللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ لِكُلِّ شَيْءٍ مَا يَرِيكَ وَمَا تَرِيكَ

تاریخی، اہمیاتی، دینی، فلسفی



مارٹ - ۱۹۲۶



شہزادہ باشی — اوقاف مطبعہ بنو  
۱۹۲۶

## فلسفه قدیمه اسلام عالمنه نهشکله و هانک طریقه کيردي

اوچونخى عصر هجرى ده ، علوم و معارفده نظر و برهان منجحى تعقیب ادعاستده بیولوچان (متکلمان) سیستمی قارشوسنده يك برجريان تبل اینكه يوز طوشى . بوجريان هجرى اينكنجى عصردن اعتباراً باشلايان ترجمه فعالىتك مولودى ايدي . او زمانه قدر هر متفسر نظرى بىچي (حکيم) دينيلديكى حالد بويكى جرياني تئيل ايدنلره ؟ سیستملرىتك هنذا نه تلميحاً، يوانى براسم ويريلش يعنى ( فلاسفة ) دينيلمشى .

برنجى عصر هجرى نصف اخيردن اعتباراً الهرىات ساحمنده ظهور ايدين مختلف جريانلر ك مملارينه (متکلم) ، طبیعت و ما بعد الطبیعت ساحمنده تمايز ايدنلرده ( حکيم ) تامى ويريلش肯 ينه بو ساحمنده اوغرانان بر قسم متفسرلر ( فيلسوف ) اسميله آيريلماسى ، بونلر ك آيرى مبادى و فرقى مه تودله توفيقاً عنفوی برجريانى تعقیب ايمش اولملرندن نشأت ايتىشى . بوجريانى تعقیب ايدنلر متافيزىك سیستملرنده ك شوردت اساسله متکلامىندن آيريلمشى :

« — عالم از ليدر . « الله خالق كائنا تدر » سوزى مجازى بـ تعبيـدر . الله ، عـلت اولى اولى اعيـارـلـهـ مـادـهـ نـكـ صـانـعـىـدـرـ . فـقـطـ عـلتـ اـولـىـ نـكـ اـنـرـىـ اوـلـانـ ( مـادـهـ ) ، تعـبـيـرـ دـيـكـرـلـهـ ( عـالمـ ) زـمانـ اـيـنـدـهـ اوـلـشـ وـبـرـزـمانـدـهـ باـشـلامـشـ دـكـلـدـرـ . ( الله ) اـلـهـ ( عـالمـ ) آـرـهـ سـنـدـهـ كـىـ نـسـبـتـ عـلـتـهـ مـعـلـوـلـ آـرـهـ سـنـدـهـ كـىـ نـسـبـتـ عـيـنـدـرـ . بـنـاءـ عـلـيـهـ آـرـهـ لـرـنـدـهـ زـمانـ تـقـدـمـ وـتـأـخـرـ يـوـقـدـرـ . الـلـهـ كـمـعـنـىـ بـرـ زـمانـدـهـ وـبـرـ مـقـصـدـهـ كـوـرـهـ اـرـادـهـ سـيـلـهـ عـالـىـ خـلـقـ اـيـمـشـ اـولـدـيـنـيـ فـرـضـ اوـلـوـنـورـ ، اـرـادـهـ سـقـيـ اـكـالـ وـمـقـصـدـنـيـ تـأـمـيـنـدـنـ اـولـ تـقـصـانـ ( اـولـمـانـيـ اـيـجـابـ اـيـدـرـ . بـوـاـيـسـهـ كـلـاـهـ مـطـلـقـتـهـ مـنـافـيـدـرـ . اللهـ اـيـسـهـ كـامـلـ مـطـلـقـدـرـ [ ۱ ] . »

[ ۱ ] اسلام فيلسوفلىرى عالىك قديم اولدىني حقندهك ادعالىي باشلىجه اوچ دليله استقاد ايتىرىمشاردز . ( تهافتة الفلسفه ) ده غزالى طرفىدىن انتقاد ايدين بواوج دليلىنىڭ قوتلىسى شودور : « عالم قديم دكاسه حدث اولق ايجاب ايدر . حابوکه حداثك بلاواسطه قديمدن صدورى محالدر . چونكە عالىك حدوثى اىكى صورتدىن خالى اولهماز . يعنى بودوث يا برسچىج ايلهدر ويا بىلا برسچىج . اكى بلارسچ ايسه عالىك حدث اولىيرق امكان صرف اوزره قالماسى ايجاب ايدىدى . چونكە برسچىج اولقىزىن ترجح باطلدر . اكى عالىك حدوثى برسچىج ايله اولدىسيه شو سؤالرىه

۲. — عالم ابدیدر . چونکه عالم جواهر و اعراضن ( ماده و قوتن ) مراکدر .  
حالبوکه جواهرك عدمي موجب برسب معقول يوقدر . عالم موجود اولقدن صوکره  
كونک برنده يوق اولسى ؟ اويسه اولسه ؟ اراده قدیمه ایله اوله بیلر . حالبوکه اراده  
قدیمه ایله عالمك عدمه کیتمسی محالدر . چونکه الله اولا عالمك عدمي ارانه اینیوب  
وجودني اراده ایتشکن صوکره اونک عدمي اراده ایدرسه کندیشکن برحالدن دیکر بر  
حاله تغیر ایتمنی لازم کلير . بو ایسه ذات باري حقنده محالدر . محالی مستلزم اولان  
عالمك عدمي ده محالدر .

۳. — الایک علم واراده می آنحق کلیاته یعنی کائناک قوانین عمومیه سنه تعلق ایدر .  
جزئیاته یعنی هر کونکی حادثه لره تعلق ایمز . چونکه جزئیاته ، تعبیر دیکرله هر آن  
سرزده ظهور اولان حادثه لره تعلق ایتدیکی فرض اولونورسیه علم آنی ده تعبیر دیکرله  
ذات باري ده تغیر اولق ایحاب ایدر . حالبوکه الله هر درلو تغیردن متعالیدر .

۴. — روح بشر ، هرنوع کالاپن قبول ایمک قوه سندن عبارت و غایه وجودیه  
عقل فعال ایله اتحادر . روح بوكاله واصل اولنجه سعادت ابدیه مظہر اولش اولورم  
دیمک که سعادت مطلقیه آنحق کمال ، ترکیه نفس ، طهارت روح ایله نائل اولق  
نمکندر . شو حالده بعد الموت نفس انسانی یا وصف ایدیله من بر لذت ایچنده ، یاخود  
تعريف قول ایمز بر امل ایچنده بقای سرمدی ایله باقیدر . انسانلر دنیوی مراتب  
ولذا اندده تعداد ایدیله میه جگ نسبتده متفاوت اولدقدر کی روحانی آلام ولذات درجاتی  
اعتباریله ده لا یعد برحالده متفاوتدرلر . نفوس کامله ز کیه اربابی لذت سرمدیه یه ، نفوس  
نافصه ملوته اصحابی ده الم سرمدیه مظہر اولورل . الم منتضی ایسه نفوس کامله ملوته  
ایچوندر . بناءً عليه امور آخرته داعر پیغمبرک خبر ویردیکی صورتلدن مقصود نعم و آلام  
آخری تهیلدر . چونکه خلقک ذهنی معنوی و روحی لذات و عقوباتی ادرا کدن عاجز

---

جواب بولق ایحاب ایمکندر : (۱) او سمجھی احداث ایدن کیمدر ؟ (۲) او سرجح نیچون مؤخراً  
حادث اولی ده اوچه حادث اولی ؟

بوسالره سمجھی احداث ایدن الله ، سرجح ده الایک اراده می اولینی یولنده ویریان جواب  
بطلانه مؤدی اولقده ددر . چونکه بوجواب « جناب حق بوعالمک حادث اولینی زماندن اول عالمک  
وجودنی اراده ایتدیک ایچون عالم اوچه حادث اولی . مؤخراً براراده حادث اولی ده عالمد .  
بواراده ایله وجوده کلدي » دیکدر . حالبوکه بوجوابه الایک اراده سنبک حادث اولینی قبول  
ایدیلکندر . فقط الایک محل حوادث اولی باطل اولدیندن اراده نک حدوتی ذات باري ده  
محالدر . عالمك حدوتی محال اولنجه قدی ثابت اولش دیکدر . »

اولاً قلرنده بونلر لسان شرعيه خالق آكلايابيله جك شيلره تمثيل او لوئيشلردر . بوقسه  
انسانلر ، قيامت دينلر معين بروزمانده تکرار آذيريله جك دکللردر . نه قيامت ، نه حجت  
نه به جهنم وارد در . بونلر عوام ناسه مرتبه و درجه جهتيه جسمانيدن داها عالي اولان  
ثواب و عقاب روحاني آكلاه بيلمك ايچون تمثيل طريقيه سويتنمش سوزلردر . هر فردك  
قيامت آنچق نولديكي زمان قوبار [۱] . بو آدم حياتنده فضيلات علميه و فضيات عمليه بيني جمع ايشش  
ایسنه قيامتی قويدقدن يعني نولد كدن صوکره معنوی ذوق سرمدي يه ، روحاني سعادت مطلقه يه  
نمظهر و نائل فلاخ اولور . هم فضيلات علميه دن هم ده فضيات عمليه دن محروم ايسنه بالعكس  
الم سرمدي يه دوچار اولور . لسان شرع عليه خبر ويريان (نعم جنان) و (عذاب جهنم)  
ایشته بودر .

فضيلات علميه سى اولوب ده فضيات عمليه سى اوليان كيمسىـ نك نفسی علم ايله تکمل  
ایتشن اولديغىندن وفاتى متعاقب طويه جفی الم روحى سرمدي اولىز . دنياده ايكن ماوف  
اولدينى لذات حسماينى دن محروميت اونى برمدت تعذيب ايدرسـ ده نهاده ايكن  
عجازانش اولدينى فضيلات علميه ذوقيله مألف اولغه باشلار و طوبيدىنى المدن قورتولور .  
فضيلات علميه سى اولوب ده فضيلات علميه سى اوليان كيمسىـ يه كنجه بو آدم كرجه روحـ  
ير الم طويماز . فقط دنياده ايكن علم ايله تکمل ايمه مشن اولديغىندن روحى ذوقدن ده  
حظى اوله من .

ایشته فلسفه نامى آلان غروب ، بو دورت اساسله عيني زمانده آرك سلفيه يه و كرك  
بوتون متكلمين مذهبلىرىنه قارشى مجادله قاپوسى آچشـ لردى . فقط ايكنىجي درجه ده  
مسئله لرده بعضـاً متكلميندн بر مذهبـه ، بعضـاً دىكـر بر مذهبـه بېرىشكـلـرى اولـشـدر .  
حـنـلاـ صـفـاتـ اللهـ مـسـئـلهـ مـسـنـدـهـ (ـ مـعـزـلـهـ )ـ اـيـلـهـ عـيـنـيـ فـكـرـىـ مـدـافـعـهـ اـيـلـشـلـرـدرـ .

(اسلام فلسفه سى) قايشهـ سـيلـهـ اـفادـهـ اـيدـيلـكـدـهـ اـولـانـ فـكـرـىـ جـريـانـ حقـيقـتـ  
حالـهـ اـسـلامـىـ بـرـ قـلـسـهـ دـكـلـ ، بلـكـهـ يـونـانـ قـدـيمـ فـلـسـفـهـ سـنـكـ اـسـكـنـدـرـ يـهـ نقـابـهـ بـورـونـشـ ،  
اسـلامـىـ تـعـيـرـلـوهـ اـفادـهـ اـيدـيلـشـ بـرـ استـطالـهـ سـيـدرـ . أـصـلـ اـسـلامـيـ فـلـسـفـهـ يـهـ مـخـنـافـ كـلامـ  
مـكـتـبـلـرـنـدـهـ آـرـامـقـ اـيجـابـ اـيمـكـدـهـ درـ . بـزـ بـوـ مـقاـلـهـ دـهـ بالـاحـاصـهـ فـلـسـفـهـ اـسـلامـيـ تـعـيـرـيلـهـ اـفادـهـ  
اـيدـيانـ جـريـانـ فـكـرـىـ يـهـ تـعـيـقـ اـيمـكـ اـيـسـتـديـكـمـزـدـنـ بـوـ جـريـانـكـ مـاهـيـتـ وـقـيمـتـهـ بـرـ  
فـكـرـ اـيدـيـتـهـ بـيلـمـكـ ايـچـونـ اوـلاـ بـوـ جـريـانـكـ اـسـلامـ عـالـمـهـ نـهـ حـالـهـ ئـانـيـاـ هـانـكـ طـرـيـقـهـ كـيرـمـشـ  
اـولـديـتـنـ آـرـاشـدـيرـمـهـ مـنـ اـيجـابـ اـيمـكـدـهـ درـ :

[۱] « من آمات فقد قامت قيامته » حديثه تلميح در .

اسلام‌لر فلسفی تبعانه آتیلدقلری زمان؛ اووقته قدر بر جوچ صفحات بکيرمش او لاهه  
يونان واسکندریه فلسفه‌سی متافیزیکلک الا اساسی مسائلله بر شکل مخصوصه ویره بیلمشدى.  
بوشکلی آکلاهه بیلمک ایچون فلسفه قدیمه تاریخنخه سریع بر نظر عطفی ایجاب ایتمکده دره  
اسلام متفکر لرینک فلسفه ساحمه‌نده نه یا پیش اولدقلرنی تعیین ایده بیلمک ایچون  
فلسفه قدیمه نک متافیزیک بومعین مسئلله‌لرینه ویردیکی صوک شکلرک تئیی بر امن  
ضروریده. چونکه بو شکلر معلوم او لمدجعه اسلامی اسلام‌له یونانی فلسفه نک ناصیل تألف  
ایدش او لدیفی احاطه ایمک ممکن او له من. او حالده فلسفه قدیمه مبدأ حرکت نه ایدی هه  
بو فلسفه اسلامه کچدیکی زمان ناصیل بر شکله منتهی او لشده؟ او لا بوجهه‌لری آراشیدرهم:  
قبل المیلاد ۶۳۶ تاریخنده (تالهس Thalès) ایله باشلاهه رق میلادی ۵۲۹ تاریخنده  
قدر یعنی او نایکی عصر دوام ایدن یونان حرک فکر مسنده مبدأ، فیزیک بعض تلقیات هه  
ایلک دفعه موقع مناقشه‌یه قوتولان موضوع ده عالمک منشا و طرز تکونی مسئله‌سی او لشده.  
 فقط بو فلسفه نک استاد ایتدیکی اساس او قدر صاغلام دکدی. چونکه بواسطه  
قسماً یا کاش معلومات ایله غیر واضح و نقصان مشاهده‌لرک نتایجندن نشأت ایتشدی.  
فاحقيقة یونان فلسفه‌سی کاشانک کوچولوش، اک بویوک قیمتی انسانه ویرمش، طیعتک.  
منظرهه مژده‌سی حقیقت ظن ایده‌رک ارضی مستوی بر سطح، سهای ده بو سطح او زرینه  
قاپانش بر قبه کی تاقی ایلشده. بناءً علیه ایلک فیلسوفلر اهمیتسز بر وسعته تصور  
ایتدکاری ارضی منحصرآ انسانک خصوصی مالکانه‌سی کی کوریبور، بیلدیزلری هه  
اجرام سیاره‌یی ده علی‌العاده علامه جویه ویا نارسماوینک آنژاهر آنکی تصور ایدیبورلردى.  
یونان فلسفه‌سند بدانندگی استبصاراتی پک عمومی و پک سطحی او لدیغندن کاشانه  
اس‌الاساس او له رق طوبراق. صوه هوا و آتش‌دن عبارت دورت عنصر قبول ایدیبوردی.  
بو دورت عنصر عالمده اک چوچ منشر کورولان دورت صورت جوهه‌یه او لدیغندن بو  
تلق او زمانلر پک طبیعی و واقعه مطابق ظن ایدیلشده.

یونان فلسفه‌سی ایشته او قدر نقصان اولان بو ابتدائی معلومانه تكون کاشانه حقنم  
بر نظریه قورمغه قالقسمشدر. نظریه‌یی تأسیس ایچون ده بو دورت عنصردن برینه دیکر  
اوچنه قارشی بر تقوق ویرمش واونی منشا کوست‌مشدر.

فیلسوفلردن برینه کوره عنصر ابتدائی (سو)، بر دیکرینه کوره (هوا)، بر  
اوجو نخیسته نظرآ (آتش) ایدی. ظواهره کوره بو درت عنصرک امتراجلینه کوره

منشاً کاشانی ایضاح ایمک پاک قولای کوردنشدی. چو شکه صو ایچریسنه آتیلان صاصالکه در حال قفریه ایتدیکی ، صسویک [ بغمورک ] هوا کتلرسی آرسندن نزول ایتدیکی هه آتشک اک باز خاصه‌سی ده یوکسلمک اولدینی اک ابتدائی مشاهده ایله اوکره نیلمشدنی . شو حالده عالم‌مرئینک صورت تشكلف قولایجه ایضاح ایده‌یلهمک ایچون آشاغیدن یوقاری به و یوقاریدن آشاغی به اولان حرکات حقنده‌کی غیر واضح معلومانی بو اساسیز حادنه لرم تطیق ایمکدن باشهه یا به جق برشی یوقدی . بونک ایچوندرکه یونان فاسفه‌سی اک آشاغی به ارضی ، اونک اوزریه صوبی ، صسویک اوزریه هوایی والک یوقاری بهده منطقه ناریه به قویق صورتیله تکون کاشانی ایضاح ایلسندی .

بو فلسـفه‌یه کوره اجسام خفیه‌نک حرکت صعودیه‌سی ، اجسام تقلیله‌نک حرکت تزویله‌سی گامیله فیزیکی حادنه‌لر ایدی . بناءً علیه حدودسز دکزلر ، مائی هوا طبقسی هه سعاده پریلدايان لایبعد بیلذلر اوصاف ذاتیه‌لری ایجایی اوله‌رق کندیلاریه مخصوص اولان محللری اشغال ایدیبورلردی . دیمک که بوتون بونظام وحدات گامیله و منحصر آفیزکله ایضاح ایدیبوردی .

یونان فاسفه‌سی ، خلقی تطمین ایچون برجوقده معبد ابداع ایلسندی . انسان سکلنده ، تصوّر ایدیان بو معبدلر ییلدیزی قبه‌نک ماورا‌سنده ( اویپ Olympé ) ده اقامته ایدیبورلردی .

ایمک فاسقۀ حادثات کونیه‌یی فیزیکه ایضاح ایمکله برابر افل السایه‌یی بو صورتله تعیل ایده‌هه‌مش ، بوتلری متفسک و جوال ره مبدأ اسناد ایمک اضطرارنده قالمشدنی . هر شیئی استکناه ایدن دروح دینلین بومیدا نهدره ؟ ایشته یونان فاسقه‌ستک وضع ایتدیکی . ایکننجی مسئله‌ده بو اولشدنی . بومسئله‌نک حلی ایچون ده عالمک تکونی مسئله‌سنده اولدینی کی ظاهری استیصارات سیستمی تعقیب ایدیلیدی . ظاهری مشاهدانه نظرآ تنفس ایمک پاشامق دیمکدر . بناءً علیه نفس ، حیاندز . چونکه انسان نفس ایمکدن کسیدیکی آندما ٹولیکده ، صوک نفسی متعاقب ده جانسزه ، حسسز برھیکل جامد حائی آلمقدده‌ر . بو ظاهری مشاهده دن ده حیانخشن اولان پرنسیب هواهه‌در . هوا ، هم روحک نشأت ایتدیکی منبع عمومی همده بوتون روحلرک‌لما بی اولان صریح عمومیدر ، نتیجه‌سی چیقاریلشددر . ایشته هوایی ذی حیات بوتون موجوداته مبدأ عدایدین فاسقۀ بوصورتله‌درکه مادی برشکله وملقلهه برابر ؟ آله واحد فکریه واصل اولاشدر . فقط بو فکر ایمک دفعه یونانیلرک ملن پولیته‌یزی می ایله چا پشمچ مجبوریتنه قالمشدنی .

بو آله واحد کیمدر ؟ یونان فلسـفه‌ستک حائی تحری ایتدیکی اوچونجی مسئله‌ده بو

فلسفه قديمه اسلام عالمه نه شکاره و هانك طریقه کيردي

هاونشدر . بو تحرینك منتهي اولديني نتائج ، یونان فلسفه سنك منشأندن اعتباراً  
خانه تيزمه مقابل اولديني کوستركده در .

يونان فلسفه سى اچون بوتون بوتفحصله نقطه حرکت حواسك انطباعاتي ، حواسك  
و يريدي معلومات او زينه مؤسس مادى تصورات بسيطه دن عبارتدي . نتائجه ده طبعتيله  
آچق بومعلوماتك درجه سى قدر واضح اوله بيلمشدی .

فقط ينه باض مشاهدات ، حواسك و يريدي معلوماتك صحی حقنده شبهه اوياندير مقدمه  
کچ قلاممشدی : بر بارداق صو ايجنه بر قطره ليون داملا تيلورس ، کوز بوداملاي صو  
ايجندم تيز ايده من . فقط شبهه يوقدرکه بوليون داملاسی صو يك ايجنده در . کذا اوزان  
بر اورمانك آغازلرندن برينك پاراغه بر دامله ياغور دوشسه بز بوسقوطدن متولد  
بسی طويه مايز ، فقط برصاغناعك حاصل ايتديکي کورولتوبي يك کوزل ايشيديرز .  
يوکورولو اکر صاغناعي تشکيل ايدن قطره لرك حاصل ايتداري سيلرك جموعي  
دکاسه ندرو ؟ دیک کحواسمز بزد معلومات و يرمکده يك ناقصد ر و بزی آلاته بيلمشدکه در .  
يونان فلسفه سنك حلاني آزاديني دوردنخي بویوك موضوع يعني هر بوصورته اولورس  
اولسون بر مصدق حقيقته مالکمي بز مسئله سى ده بوصورته دوغمشدر .

روح بشر نه زمان بویله بر ( مصدق Critérium ) بولونه ميه جنی شبهه سنه دوشرسه  
او وقت ياس عقلی دينيلن حالت سوروکلتمش اولور . بوعالم ، و همدن ، خليله مک ابداع  
ایتدیکي خيالاندن باشهه بشريه نك اک متين اسلامي تشکيل ايدن بوتون مادى  
بوشهه يه صايانيسه ، معلومات بشريه نك کنديلر يه اک متين شيلری درين . درين  
بوحسوس شيلرك بردنبه يقييله قلربخی کورمک يك طبيعيدر .

يونان فلسفه سى ده تاریخ انکشافنده بر عصر پکيرمدهن اول بوصفحه يه کيرمشدر .  
زمانشده کي آدلرک ( فيشاغورث ) ه ارض او زينه اينش برمعبودکي باقش اولملري سيسز  
دکلدي . سو فساطيلرک ترهاتيله شا شيران بو آدلر ، فيشاغورثي الهمي بر . مرشد تلق  
ایتمکده يك حقلي ايديلر . او فيشاغورثي کنديلر يه او كرمه تيلن شيلری . درين . درين  
دوشونه هي ، حواسك انطباعاته اعتماد ايمه مک تعلم ايدبوردي . چونکه فيشاغورث او نلره  
معقلی استدلال طریقی آچشدي .

فيشاغورث دبوردي که کوز و قولاچ بزی آلاته بيلار . فقط مادى طبعتدن تاميله خارج  
مولان شيلرده ، بالخاصة عدلرک مناسبتنه ، اشكال هندسيه نك او صافده حقيقت مطالعه يه

قصاد فایده بیلیزد: «ایکی کرہ ایکی دورت ایدر»، «بر مشتملک: ایکی ضایعی مجموعی اوچو تجیہ نرن اعظمدر»، کی حکمبلو ده اصلا وهم بولونه من». دیگر بزم بر منطقه و هیات ایچنده یا شامقدہ اولما من عکشدر، فقط، هیچ اولمز سه دیگر بزم بر عالم حقایق ایله محاط اولدیغنه اولسون قانع اوله بیلیزد. مهله آمکتبنک مساعیسی سایه شنده فلسفه نظریه تمامیه مادی اولان بو پرانتپلردن تصور تولمه باشلادی. عنصر ابتدائی یه عائد مناظرمه لر یاواش یاواش سوندی. موقعی زمان، مکان، حرکت، فکر، وجود والله کی موضع و علر حقنده ایکی تحریر یاه برا قیمه مجبور نقالدی. بو تحریر یاکه نتیجه سی داه حواله ایک شایان، اعتماد اولمادیغئی تضییعه منجز اولدی. یکی تحریر یاک، یاکی (آتوم) لره (حین) ک موجود اولمادیغئی نتیجه سی پیچیدتاریزوردی. اساساً آنه ایلر فلسفه ایله اشغاله باشلادقلری تاریخندن اعتباراً شهه و تردد ایله دریندن درینه مشحون بولونیوردی. بو شهه چوق کچمه دن فلسفه نک با جمله شعباتی استیلا ایلدی. ایشته شهه لره مالی اولان بو هوا ایچنده (سو فس طائلر Sophistes) دوغش و بونکه خلسفه نظریه نهایت بولشدرو.

سو فس طائلر او وقت معلوم اولان علومک کافه سف مقایسه ایدر ک نتیجه ده نوجدان، نه خیر، نه شر، نه فاسقه، نه دین، نه قانون نه ده مصدقاق حقیقت اولمادیغئی حکمنی بیور مشلدر. فقط، انسان، کنديسته رهبر اوله جق پرنسیب سز باشما یه جفتند اکثر طبیعت حقنده کی نظریاتی است تاد ایده بیله جکی برشی تأمین ایده منسے بالضروره بونی باشنه جهت ده آرار. فلسفه نک بر مصدقاق حقیقت، کو سترمک خصوص صنده افلاسی کو و نجه بالضروره درونی بر عقیده یه التجا ایدر، یونانستانده ده احوال بولیه اولمش، (سقراط)، بدیهی و اثباتدن مستقی بلالهک وجودیتی اعتراضه اور تهیه آنیمه مشدرو: بوصور تله ده یونانستانده فلسفه نک اوچنجه صفحه انکشاف باشلام مشدرو، بودوره ایمان و اعتقاد صفحه سیدر. سقراط لره باشلام مش باقاطونه انکشاف ایمیش، و ریبیون طرفدن قابل بیلشدرو. (آنتیستهن Antisthenes) و (دیوژن Diogène)، حیاتی ریاضتی و جمعیته حبومزی یاه اعتقاد و ایمان دوره ستک افراطکار ایکی مثالی اولمشلر دی. (مپنکور Epicure) ایسپه، ایماک منفعت شخصی دن باشنه بز رهبری اولمادیغئی زمان، نه اولابیله جنکی کو سترمشدی.

فلسفه قدیمه اسلام عالمه نه شکله و هانکی طریقه کنیدی

آر-طاو ایله یونانستانده در دنی بردور باشلامش اولدی . آرسسطویه کوره ، استناد ایدیه جگ اساس عقلدر . فقط عقلده تجربه‌ی تعمید ایتمیدر . (زمونون Zénon) ادعا عینی صورتده دوشونشیدی . شوقدر که (زمونون) تجربه‌دن باشته . (مسلمات عامه les sens communs) یده برقیمت ویریوردی . زمونون ، حواسک انطباعاتک صفوت ووضوحی زم ایچون کاف بر هبر او له جغی اعلان ایمک صورتیه حقیقت برصداقی بولوندیغی . قبول و بوتون شهله‌لری بولجه حل ایمک ایسته‌مشتدی .

آرسسطو وزه‌تونک اساس اتخاذ ایتدکاری پرسیلر، نظریات حق ایمان دور لرنده‌کی پرسیلردن بالکلیه فرقی ایدی . یوننکه برابر آرسسطو دور نده‌ده فلسفه یونانیه خلقته علم ، ماده‌نک ظهوری ، شرک ماهیت و وجودی ، روحلک ابدیتی کی ادوار او لیده بر چوق مناقشانی انتاج ایدن مسائل ایله او غر اشمتدی . شایان حیرت در که آرسسطو ایله تکرار باشلایان بوفعالیت ، سو فسطایلرک هر شی ده درین برشه کوردکاری ، انسانلرک حقیقتک مصداقیه مالک او لا بیله جگلری ادعائی کلیاً ایکار ایتدکاری زماندن صوکرا اولمشدی .

کورولیود که یونانستانده کی حرکات فکریه شو صفحه‌لری کنیدی : (۱) هر شیئه بلا تدقیق اینانیلان قبل التاریخی دور اساطیری . (۲) تجربه‌یه اصلاً اهمیت ویره‌ین تحریات نظریه دوره‌سی . (۳) ایمان دوره‌سی . (۴) عقل دوره‌سی ، (۵) دوره اتحاطه . هر شیئه اینانیلان دوره ، جغرا فاماً احتمانه کشیفات ایله قیامشده . ایکنیجی دوره‌ده سو فسطایلرک آنتقادی چیو ملریه قاباندی ، او جو نجی دوره ، ریبوز (Sceptiques) ک شبهه‌لری قارشو سنده بیهیلدی . و اصلی او لیدی نتایج عظیمه ایله دیکر دوره تفوق ایدن در دنی دوره‌یی ایسه غیر محسوس برصورتده بشنجی دور تعقیب ایتش اولدی . بردور اتحاطه اولان بشنجی دوره کانجه ، بوکاده روما لیلرک قدرت وسطوی خانه چکدی .

یونان قدیمک حرکات فکریه کنیدیکی بو صفحه‌لر ، تعلیمه‌یه بر سخن‌صلک ، طفویلیت . صباوت ، شبابت ، کمال و شیخوخت کی مدت حیاتنده کنیدمکده او لیدی صفحاتک عینی در . اسلاملر یونان قدیم آماری ترجمه و تبعه باشلا دقلری زمان ، میتو لوری دورینه عائد اس-خواره لر می‌ستننا اولق او زده ، دیکر درت دوره محصولی اولان مؤلفاتی کوزدنک کنیدمشلر دی . فقط : بونلردن اک زیاده اهمیت ویردکاری سقراط و افلاطون ایله آرسسطو بو زمونک تئیل ایتدکاری افکار او مشتدی . یونک سبی اسلاملرک یونان قدیم فلسفه سفه

بالخاصه بو فيلسوفره او غر اشان اسکندریه طريقيه آمش او ماریدر . چونكه بطلميوس صوتر Ptolémée Soter ) ايله او غلی ( بطلميوس فيلادلف P.Philadelphe ) طرفدن تأسیس اولونان اسکندریه موزه نومی ، بالخاصه بو فيلسوفره مسلکلرينه مشهر او لشدي ، کرچه ( بطلميوس نهود رژهت ، P.Evergète آنهدن ( صوفوق Sophocle ) او رېيد Euripide ) و ( مُشيل Eschyle ) ائرلرينه جلب ايندريه رک موزه نومده کي ، کتبخانه يه يرا لشدير مشدی . فقط دیکر فيلسوفره آثاری کي بونلرده اسکندریه عالمری او زرنده آرسطو وزه نونك کتابلري قدر حاکم بر تاثير ايقاع ايدده مشدی .

اسکندریه موزه نونك باشنده بولونان وائرلري عرب بجهه ترجمه اولونان ( ذيقراطيس Démritius de Phalére ) ، ( آراتوستن Aratosthène ) و ردوسلی ( آپوللونيوس Appollonius ) کي عالمرده بالخاصه بو فيلسوفره مسلکلرينه دائر يازمشلردي . آرسطو ايله ( اسکندر ) : ( بطلميوس ) آهـ سنه کي منابات دوستانه يه هبف اسکندریه مكتبنك فلسفه تعلى آرسطو مسلکي او لشدي . بو مسلك ، عيفي صورته ، علم اسلامده باشلايان حركات فکريه نكده تعلى او لشدر . آرسطونك ( مشائيه péripatéticienne ) دينيان مسلکنک اساسی ، ( برهاياني ) و ( استقراء ) طريقيه جز تيادن کليانه ، کليادن ده عمومياته اعتلادن عبارتدي . استقراء واستدلال ، يقيني قوتی ساحة تدقیقه کيون حاده لرک عددندن ، جتنی مجھه ولرک کشفندن آلير . بناء عليه نه قدر جوچ جزئيات تدقیق و تبع اولونورسه او قدر جوچ قوت و ثوق احراز ايدره . بونك ايجوندر که بومه تود ، منزعج و متمادي برفعاليه مستلزم مدر . چونكه اولا تجربه و استیصار ايله واقعه لره کسب معرفت ايمك ، بونلري آكلادقدن صوکره ده تأملات عميقه ايله آره لرنده کي مناسباتي تعين ايلك اقتضا ايدر . ديمك که آرسطو مسلکي قوه خيله نك دکل قوه عقلیه نك فعالیته مستند ايدی .

کرچه بومتین مه تودی تعقیب ايدن آرسطونك ده بر جوچ خطالري او لشدي . فقط بو خطالر قبول اينديکي طریق موصـلـدـن دـکـل ، بلـکـهـ تجـربـهـ وـاستـیـصـارـ اوـلـونـانـ وـاقـعـهـ لـرـکـ عدم کـفـایـسـنـدـنـ نـشـأتـ اـیـشـدـیـ .

آرسطونك بومه توده استحصال اينديکي بتاييجهن بعضياري پك مهم در . آرسطوي تعقیب ايدن فلاسفه اسلاميده بونتايچي لاين او لاييفي درجه ده براهميته تعويق اينمشلردر . آرسطو حيائنك طبيعت ده بر طرز عمومي ده منتشر او لاييفي ، مختلف اشكالده کورولن عضويتلرک ياشادقلري محيطك نخت تأثير نده تشکل ايندكاريني آكلامش و بناء عليه محيطك تبدل لاه اشكالك دم

فلسفه قدیمه اسلام عالمه نه شکله و هابنکی طریقه کیدی

تبدل ایندیکنک فرقه وارمشدی . آکلامبندی که حیاتِ عضویه غیر منقطع بر سلسه در بوسسسله باک بسیط نباتدن باشایه رق اینانه قدر از ها اینکده ؟ مختلف سهوله غیر حسوس بر تحول ایله بربزلینه پیوسته او نقده در .

اسکندریه مکتبی فنی ساجده آرسطونک مسلکی قبول ایندیکی کی اخلاقی ساخته ده (رواقیون les Stoïciens ) که رئیسی (Zenon) ک مسلکی التزام ایلشندی . بوسیدندرک دیگر مکتبه نسبته رواقیون مسلکی حکمای اسلامیه طرفندن ده باک ایرکندن تعمیق ایدیلشد . زهونک اساس حکمتی انسانله حیاتده توفیق حرکت ایدیله جک براصول کوستره رک اونلری بوبولن فضیله کوتورمکدی . مسلکی بالذات کندیسی : « خیر نه اولدیغی بیاسدک مطلقا او کامل ایده در » سوزیله اجمال ایدیوردی . بونک ایچوندی که « تعلیم و تربیه به بتوون کمالاتک منبعی » نظریله باقیوردودیور که : « علمک ایلک معلوملری ایله اینک ایچون حسنیمزمه ، بومعلوماتی امتزاج ایندیرمک ایچون ده عقلمزه مراجعت ایتمی بز . بتوون احتراسنلر ، بالجمله مقدوح هوسلر ، معلوماتیزک نهصانندن ایلری کایر . طبیعت جسمانیه منک تشکنده بزم بر دخلمز بوقدر . بونی یاپان حکم قدردر . فقط بزده احتراسات و هوسامزه حاکم اولمنی ؟ حر ، ذکی ، فضیلتی یاشامنی و هر خصوصده مقتضای عقله توفیق حرکت اینکی او کرنکه مجبورز . حیائز تماهیله معنوی اولمالی و بزده ذوق و کدره قارشی لاقیدقالی بز . جمعیت ایچنده بر اسیردکل بر عضو اولدیغمزی اونو تعاملی بز . دائم اخاطرده طوبالیدرک طبیعت اعمالنده عمومیته میل و فردلری کندی غایسه فدا ایدر . دیگر که بزم بایچون قضاو قدره اتفاقدن ، فضیلتک عناصر لازمه سی اولان معرفت ، اعتدال وعدالتی او کرنکه چالیشمقدن باشقة باشقة یا به حق بر شی بوقدر . بیلورز که اطرافزده هرشی تبدل اینکده ، و تولوم حیاتی ، حیات نولو محی تعقیب ایلکده در : شوحالده هر شیئک نولکده اولدینی بر عالمده نولک ایسته مهمل بدلا اق دکلیدر ؟ »

« بر تهرک صوی دامن تحدد ایندیکی حالده ، شکل و منظره سفی ناصیل محافظه ایدرسه طبیعتده طبیعی بونلر کی متصل آثار . کاشات ؟ هیئت مجموعه سیله نظراعتباره آئیرسه ؟ غیر متحولدر . فقط حیز آتمولر وقت دن باشقة هیچ بر شی سرمدی دکلیدن . صور طبیعت اساس اعتباریله موقت و متبدلدر .

« اونو هامی بز که انسانلرک قسم کلیسی غیر مکمل بر تربیه آلمشدر . بناء علیه زمانیزک عقاده دینه سفی صارصمقدن اجتناب ایتمی بز . بزم ایچون جهانده بر قدوت غالیه وار اولدیغی

بیلمک کافیدر . غیر بجزئی بر قبید او از در . فقط مشخص بر الله یوقدر . بوقدرت عالیه بی  
بر شخص صورتندۀ تمثیل ایند کدن صوکرا فضله اوله رق او کا بر طاقم صفتله ، انسانی  
احتسابلر و احتراملر اسستاد ایمک بدلا لالقدن باشته . بر شی دکلدر . شو حالده او لیپ  
هاتفلری حقنده کی عقیده بر افسانه در . تصادف دنیان شی ده مجھول بر سیک اثریدر .  
تصادف کده بر قانونی وارد . طبیعت ، مقاومت قابل اولیان بر طاقم قانونلره تابعه .  
بو قانونلر کاشنای جبودی الحركه معظم بر اوتومات حالته قویار . دنیانی املا ایدن قوه  
حیاتیه به بسیط آدمی معبود نامی ویریلر . هرشیئک معروض قالدیانی تحولات ، بر تقدیم  
ازلی مقتضاسی کی او لور . دنیله بیلیر که دنیا ترقیانده ، آنجق بر طرز معین ده تکامل ایدن  
بر تختمه بکزر .

روح بشر ، شعله حیاتدن ، موجوداتک قبیدا عمومیستندن بر شراره در . حرارت  
کی بر وجوددن دیگرینه انتقال و نهایت مبدأ عمومی به رجوع ایدر و او نه مستغرق  
اولور . دیمک که عاقبت محو و تباہ دکل بلکه وصول و اتحاددر . یورغون انسان او یقونی  
ایستدیکی کی بوعالمدن بیتان قالان فیلسوفه استراحت موئی نمی ایدر . معما فيه  
بو شیلر حقنده کی قکر لریز غیر قطعی و شبه لرله ملامادر . چونکه روح بشر ، کندی  
ماهیت مخصوصی حقنده اصلا یقین حاصل ایده من . حادثات و شتو نانی تبع ایده کتفا  
ایتمی ز . هیچ بر وقت او نو تما می در که انسان ، حقیقت مطلقه به ایریشه می جکدر . ماده نک  
اسرارینه نفوذ ایده بیلمک ایچون واقع اولان مساعی بشریه نک تیجه سی ، هر شی  
بیله می جکمزی ، حقیقته واصل او اسهق بیله او نه یقین حاصل ایده می جکمزی بیلمک دن  
عبارت قاله جقدر .

شو حالده بزه دوشن ، مکن اوله بیلن علمی استحصال ایچون تبعاهه دالمه ، فضیلت  
محبت ، عشق حقیقت ، حسن ایمان اکتسابه چالیشمیق ، موجودیتک شرائطه متولانه  
قانلائق و عقلیک پرنسپلرینه موافق بر حیات کپر مکدر .

اسکندریه مکتی ، ترجیحا آرسطو وزه نون فلسفه لرنی تعقیب ایمکله برابر مسالک  
سازویه قارشی ده کلایا بیکانه قلمه مشدی . حق بر مدت صوکره ، افلاطون مسلکی آرسطو  
مسلکنک مقامه یله قائم اولشیدی . اسلام عالمنده کی فاسفه تصوی نک آنا ایزلری اذلاطون  
فلسفه سنه قدر چیقمقد در .

افلاطونیک مسلکی ، مشایه نک عکسی ایدی . افلاطون مبدأ حرکتی کیا تدن آلیوره

کلی دن جزئی به اینیوردی . حابوکه او جه سو یاد یکمتر کی آرسطو بالعکس استدلاله واستقراطریقیله جزئیاتدن کایا به چیقیوردی . دیگ که افلاطون متخیله به ، آرسطو ایسه عقله استند ایدیبوردی . افلاطون بر فکر اساسی و عمومی تالی فکر لره تحملیل ایدیبورد آرسطو ایسه برجوق افکار جزئیه طوبایه رق اونلردن بر فکر عمومی و کلی چیقاریبوردی .

افلاطونک مهندی ، دها جاذب ، دها پارلاق ایدی . فقط بوشیدی . آرسطو بالعکس ، دها بطنی یوریبوردی . فقط ، مهندی دها متین ایدی . مشائیه مسلکی واقعه لرک تدقیق و تبی ایجون مدید بوسعیه ، تحریه واستیصارانده متعب بردوغر ولغه ، قوتی استدلالره احتیاج کوستربیوردی . حابوکه متخیله بی ایشانتمک انسانه محاکات عقلیه کیه بشمکدن داهنخوش کلیر . بونک ایچوندرکه اسکندریه مکتبی ، اخحطاط دوره سنده ارسطونک خادناتک او زون او زادی به تدقیق و تبی کی جدا یوریجی مسلکی برآهه رق تصود و تختیل کی عطالت آمیز بر مسلکی ترجیح ایلدی . بو صورتله ( نه پلاتونیزم ) دوغمش اولدی . ( پلوتین Plotin ) و ( آمونیوس ساقفاس Ammonius saccas ) کی نه پلاتونیزم مثماری ، تصوف و نظری فاسقه ایچنده بو غولمشلردی . قدیم موذه نومک خشین و آغیر مهندسلری یرینه آرتق بونلر قائم اولمشلردی .

یونان فلسفه سنک مختلف صفحه لر کیهه دور اخحطاطه دوشیکی زمانه قدر ، خوز دور مختلف شکلمرده حل ایندیکی وجود و صفات باری ، عالیک منشأ و معادی ، روح ومصادق حقیقت کی درت مهم . و معظم مسئله حقنده اون ایکی عصر لق مدید برمدت ظرفنده واصل اولدینی نتایج شو صورتله اجمال اولونه بیلیر .

۱. — وجود و صفات باری . بومس-لهده یونان فلسفه سنک واصل اولدینی نتیجه قطعیه ، یونان ملتک خرافه برستلکته قارشی آچیدن آچیغه اعلان مخاصمه بی کوزه آله رق هر نوع ( تصورات للبشریه les conceptions anthropocentriques ) بی رد ایتمک اولمشدی . واصل اولدینی بو نتیجه بی شو فقره ایله اجمال ایتمک مکندر : « قادر مطلق ، کامل مطلق و ازلی اولان موجود آنجق واحد . اوله بیلیر . چونکه او کا مخصوص صفاتک مادی ، غیر مادی باشه بر موجودده بولونه بیلمه می غیر مکندر ». یونان فیلسوفلری بواساسدن بالذات کائنات الله اولدینی ، جامد وی ذی حیات هر شیئک حد ذاتنده اونک ناجزاسی ، اونکله حیاتدار ، اونکله تحرک و اونکله قائم بولوندیغی استنتاج ایدیبورلردی .

ديمک که یونان فلسفه‌سي واصل اولدينی غایييه کوره، کاشانه، الله نظر به باقىوردی.  
حققت اللئي، تخيله، محدود منك ابداعاتدن اولان زمان و مكان ايله مقيد کورميوردى.  
يونان روحنى بوصوك شكل فعالی پانته ئىزمن باشقا برشى دکلدى. بوشكى، پك  
چوق زمان اول ( هندو - آوروپائى indo-européenne ) عالئه‌ستك بویوك برادرى  
اولان هنديلىرك واصل اولدقلرى برنتجه ايدي. في الحقيقة هنديلىرك بوصوه صده کي  
عقیده‌لری شو ايدي : « طبیعت دن مستقل بر الله يوقدر . بویله بر الله‌لرک موجودىي ،  
ته عنعنه ثابت اویش ، نه حواس ايله سزیلش ، نده استدللات عقليه ايله اثبات  
اولوئىشدە . »

فقط ، انسان هيچ بر وقت بوکي برنتجه ايله اقناع نفس ايده منزدى . چونکه  
بونتجه‌ده ، انسانک ايستديکي شخصيت ماهيتي پك چوق نقصان ايدي . نامشاني ، ازلى ،  
عمومي ، غير محسوس ، منفعل وصفاتىز بر الله ، اوکا کاف كله ميوردى . انسان کندى  
روحنى او صافى نظر اعتباره آلدیني زمان ، سزىدېکي الله هيچ ده بویله دکلدى . بونك  
ايچوندرکه یونان روھي فلسفه بشرىه‌تك بوصوك غاييسي اولان يانته ئيزمى برااقش ، شهرام  
تىكاملىدە برجعت قهقرىي يابه رق عقلى ، احتساسات غريزىه‌تك تابىي بايش ، كندىسيله متخد  
بولۇمايان بو غير شخصى الاهىدن واز كچورك شخصى و خالق كائنات بر الله قبول ايلىشدر .

۲. — عالمك منشاً ومعادى . — يوقارىكى بحث دقله تعريق اولونورسى یونان  
فلسفة‌ستك بوايكنجي مسئله‌ده واصل اوله بىلەجكى نتجه قولايجه آكلاشىلەپىلير . في الحقيقة  
کورميورزکه یونان فلسفه‌مى منشا عالم مسئله‌سىنده شو نتجه‌يه واصل اویشدە . هر شىئەك  
منشائى الله‌درو . عالم منى الله‌لر ظهور و تجلیلسىندا باشقا برشى دکلدر . عالم الله‌لر تأثير بىلە الله‌لر  
تولدا يىشدر . ( رواقيون Stoïciens ) بونى ، نباتك ، تخم دەكى جرنومە حيانىن دوغماسته  
يىكزەتىورلردى ديمک که یونان فلسفه‌سنه نظارا ، عالم ، الله‌لر بر ظهورىدر . قبل الملاك  
اسكىندرىه و روما فليسوفلىرى ده منشا عالي بویله دوشۇنويورلردى . کورميورزکه فلسفه  
يونانىيە ايله فلسفه ، شرقىيە ، كرك موقع مناقشه‌يە وضع اىتدكارى مسائل ده و كرك بومسئله‌لرک  
حلنده ؟ اساس اعتبارىيە ؟ متخد بولۇنويورلردى .

ظهور مسلكى - که كائناتك من الازل الاءده کامن اولدیني و مرئى اوله بىلەك اىچون  
ساحه بروزه چىقدىني وتکرار الله راجع واوندە مستغرق اوله جىنى اساسنە مستدر -  
وهدانى تەئولۇزىتىك اك متبارز خطوطىندن بىرىنى تشکيل ايذر . هند فليسوفلىرى كېي یونان

فیل و فلزی دو بیو مدلکی انسکاف ایتدیرمشلر، هراینکی مملکت ادبی ایسه بوکا جاذبه بر شکل ویرمشادر، شرق فلسفه سنک ظهور مسلکی حقنده واصل اولدینی نتایجی (مانو manou) بجموعه‌سی، شو سلطانله آجال ایتمکدم در: « بوكا نات، آنحق، الهمی عقله اولده یعنی اعیان نابستده (la première idée divin) موجود ایدی، هنوز انسکاف ایتمه‌من وظمامله مخاط کی ایدی، غیر محسوس، ناقابل تعیین، وادراك ایدی، صانکه بر او بقویه طالمی‌دی، بذاته موجود وغیر مرئی اولان فقط غالی مرفی قیلان بو یکانه قدرت، طیعتک بش غصتری ودیکر پرسپلیزی یار دیمه، بوتون سطوطیله نورنی صاجدی، او ظلماتی طاغیته ورق ظهور ایتدی، او و قدرکه بوتون شعشه‌سیله مشخص اوله رق کوروندی، او فی آنحق روح سزه بیلور، ذاتی اعضادن آزاددر، مرئی هیچ بر جزئی یوقدر، بوتون موجوداتک روحی در وهیچ برموجود اونی اخاطه وادراك ایده من، بوتون موجوداتی الهمی، جوهر ذاتی‌سدن یار آنمق ایسته‌دیکندن اولاً عقل ایله برابر صولی یاراندی، بو صولره (نارا nārā) دینی‌دی، چونکه (نارا) دن یعنی روح الله دن دو غشادر، صول او نکه ایلک (آیانا ayana) می یعنی درونده حرکت ایتدیکی ایلک و سلط اولدینی ایچون او (ناراینا narayna) یعنی (صول او زرنده بوزن) اسمی طاشیر، «

» یوقازی به مهای، آشاغی به ارضی، ایکیستک آره سنه رفیق اثیری، منطقه ضیایی، وضولرک دامی خزینه‌سی یار لشدیردی، بوتون مخلوقاتی تکوین ایتدی، زمانه، زمانش، تقسیمه، بیلدیزله، سیاره‌لره وجود ویردی، افعالی بربورندک آیزمق ایچون خیر ایله شر آراسنده بز فرق تمام تأسیس ایتدی، او، ناقابل ادرالک اولان قدرتی بویله‌جه اظهار و کائناتی تکوین ایتدکن صوکره یکی باشدن رو خده مصن اولوندی، واونک ایچونه ذوره فعالیته، دوره سکون خلف اولدی، «

هندلیلرک کتب مقدسه‌لرندن شاعر لرینک آثارینه کپرسه ک بونلرده ده عالمک ظهوره تخلی و رجوعه دا ر عینی تلقی بی کوریبورز: « موجود و نامتناهی، صاف و شفاف باللور کیدر، شفاقت و صافتی بوز ولقسزین، کیرنگکسزین بوتون رنکاری آلر واونلری نشر ایدر، دیکر بر هندلی شاعر شو طرزه ترم ایدیبور: (او، مجاور نده کی ضیایی مص ایدرک ظلمتده، کندی‌سدن تشیع ایدن بو عینی ضیادن پاریلدایان املاس کی در، «

هند فیلسوفلری فکر لرینی خلقه قبول ایتدیرمک، ایچون ده شو بولده بر تمیل ایراد ایدیبورلر دی: « اور و بحکم آغی ناصیل اور دیکنی کور دک، بو آغل شکل هنده سینستده که

تکاملی و نه ایچون پاییمش ایسه او کا نقدر او بیرون اولدیغی ده مشاهده ایدک. شبهه سزمه بو آنگه صباح کوئشی قارشوسته ، علامم سما کی ناصیل پازیلدادیغی ده کورمشلک درم کوچوچوک عمله نک سینه سندن حیرت بخشن خیطی ناصیل چیقاردیغی و بونکله ایستدیک کی آنی ناصیل اور دیگری ده کوردک . (براهما) ده بولیله بایدی . و بولیله جهه حالی مصرایده جکدر . »

یونان فیلسوفلری ده ، هند فیلسوفلری کی ؟ ( وجود l'être ) آنچق ذهن ده موجوددر . بناء علیه ، وجود و تفکر برشیدر ، دیه جک قدر ایلری کیدیبورلردی . بور تاقی به کوره ، کاشات الهی روحده برصورت ، بر ( امرکن ) اوایوردی . الهی روح ، طبیعی کندیسی تشکیل ایدن عالمک تسلسل و تحولندن متاثر بولنیوردی .

ظہور نظریاسی هنده ظاهره برشکل قطعی آمشدی . بونک ایچوندرک بغضی . فیلسوفلر ، (براهما) نک تمامنک دکل آنچق بربعنک عالم بروزه کچمنش اولدیغی اثبات . ایتمدنک امکانی قبول ایده جک در جده ایلری کیشم ، متعاقب دوری برسسله بروز و کون . عد ایتمشلر دی . بونلر ، اشیای خارجیه نک ظواهر صریحه سنه آلدانیلمامانشی ، ماده نک . فضای املا ایدن قوتک بر مجموعی اوله بیله سی احتمالی بولنده گنی سویلیورلردی . ( دموقریت Démocrate ) ده ، نه قدر کوچوک اولورسه اولسون ، بسیط برآتومک . بوتون بر عالم تشکیل ایده بیله جکنی ادعاییک صورتیله بو نتیجه یه چیقمشدی .

کورولیور که ظہور مذهبی ( La doctrine d'emanation ) شوایک طرز ایضاحه . منجر اولمقددر : (۱) کاشات ، جوهر الهی دن بجزء در . (۲) کاشات ، الهدن صدور ایدن جوهری بر شی ، للهک بر تجلیسیدر . کاشات حقنده کی بو ایکی طرز تاقی دن . بر تجیی روح ایچون سهولته قابل ضبط و تحسس در . فقط ایکنچیسی پک یو کسکدر . طبیعتک عرض ایتدیکی معظم و محتمم اشکل وجودک نامتناهی تحولاتی دوشونیلنجه ، بو . قدر یو کسکه اعتلا هر کس ایچون بر آزمشکل کورولیکده در . بونک ایچون عالم مرئی ، نظر الهی دن باشقه بر شی دکادر دیمکله اکتفا ایدیلکده در .

کاشاتک ظہور و انکشاونه و نهایت اللده امتصاصه دائر اولان بو مذهب شویله . بر مثال ایله ایضاح ایدیله بیلیر : اکثیرا صاف و ساکن هوای نسیمی ایچنده صو بخاری تکائف ایمکه باشلا دیغی مشاهده ایده رز . بواولا ، احتمالکه ال قدر کنیش بولیماق تشکیل ایدر وبالا خره بولیک بر بولوت حالی آلیر . بو بیغینک عرض ایتدیکی منظرة خارجیه .

هوای نسیمی نک احواله تابعدر : بولوت بعضاً پارلاق بر بیاضل عرض ایدر . بعضاً ده بورقونج بر ظلمت ده کورنور . بعضاً اطرافنده مذهب بر صاحق مشاهده اولونور . بو بولوت سینه سدن بعضاً شیمشک فیش قیریر ، ردلر طویلور . بعضی دفعه لرده بو تورقونج حاده‌لری اظهار آیمکسزین ، ناصل تكون ایتش ایسه اویله‌جه سکون ایچنده طاغیلور کیدر .

مع مافیه تشکله شاهد اولدیغمز بو بولوتک ، تمامیله براق قالان هواهه کوزدن غائب اولدیغی نه قدر دفعه‌لر کورمشزدر . بو بولوت ، صاف و براق هواهه دو غمیش ، عینی صورته صاف وساکن اولان هواهه غائب اولشدرا .

داها ایله‌ی کیدم : بو بولوت آنجق میقروس-قوبله کوریله بیله جک قدر کوچوک میریاد لوجه جبه‌جکلاردن تشکل ایتشدر بو جبه‌جکلاردن هر بری ، هوای نسیمی ده ، دیکر لرندن مستقل اوله‌رق بولونور . هر جبه‌نک ؟ نه قدر کوچوک اولورسه اولسون ؟ پر شخصیت مخصوصه‌سی واردرا . مجموع بیفین ، شکل و رنک اعتباریه تحول ایده بیلیر . داخلاً ده پک مختلف ، شدید و تهدی حرکاته مخننه اوله بیلیر . مع مافیه ، صورت دائمده عینی منظره‌ی عرض ویا ساکناهه وساکناهه تحول ایدر . اوژرینه دوشن ضیا ایچنده دامنا پازیلدار وارضه سایه انداز اولور .

ایشته بو بولوت ، قدمانک تلقیسته کوره کائناتک تئالی در . بزه ، مرئی نک غیر مرئی دن ناصل صدور وینه اوکا ناصیل رجوع ایده بیله جکنی ، کوزله سچیله میه جک قدر کوچوک بر جبه‌جکل ؟ بوتون بر طای مصور اوله بیله جکنی کوسته کدده در .

بز بوبولوتک بنسه تشکل وزوالنده اسکیلرک تلقیسته کوره بوموقت کائناتک بر تئالی کوره بیلیر . طبق بولوت کی بوموقت کائنات ده ، کنديسق ، کمائیل باشهه عالم‌لرک تعاقب ایمسی ایچون ، بی‌پایان فاصله‌لره بروز وکون صفحه‌لری چیزه‌کدده در .

۳. — روحک ماهیتی . ایلک ایونیا فیلسوفلری روحک هوادن ، آتشدن ویا مادی دیکر بر پرنسپیدن تشکل ایتش اولدیغی قبول ایتمشلردى . یونان فلسفه‌سی بو مبدأ دن باشلاه‌رق تدریجیا روحک ابدیتی تصویریه قدر یوکسلمشدر . حق روحک یالکن ز الله‌ایله بر علاقه‌سی بولوندیغی دکل ، الله‌هن بر جزء اولدیغی قبول ایتمک صورتیله بو تصویره بر نوع قطعیت ویرمشدر . ذات‌اجلاک ماهیت و صفاتی حقنده‌کی افکار ، روحک ماهیتی حقنده‌کی استنتاجات اوژرینه دوغروند دوغرویه اجرای تأثیر ایتمشدر .

یونان فلسفه سی، انگشتافنک اک یوکسک دوره سینده، روحی بالذات الوهیتک بوجزی،  
کبی تلقی ایدیبوردی . بو تاقی (پانتهیزم) ک تیجه ضروریه سی ایدی . بر ازایت ماضیه،  
بر ابدیت مستقبله قبول ایدیبوردی . حق روح لک عددینک کاشانده ثابت قاوب قالمدیغی  
سیله صور مغه باشلامشده .

یونان فلسفه سنک روح حقنده کی استنتاجی ایله هند فلسفه سنک تلقیسی آرد منشده  
بر مماثلت نامه بولونیوردی . هند فلسفه سنک روح حقنده کی تلقیسی شو ایدی: «بن، متعالی  
براهانک متشعشع بر ظهوریم . هیچ بزمان اولمدی که او زمانده نه بن، نه سن، نه ده  
محلنک اک بویوکاری موجود اولماش اوللام . بن هیچ بزمان هیچ اویله جنم .. او حالده  
بر همز ! »

هندلیلر روحه بو عالمده بر تماشا کر، بر بیانجی کبی باقدقلری جهته اوی فعملدن  
زیاده تماثا و مراتبه ایله مشغول عد و منشاده روحی الوهیتک بلاواسطه بر ظهوری تاقی  
ایدیبورلردی . دیمک که روحی ذات اجلک بر تکبی ویا بر استحاله‌ی کبی دکل بلکه  
بالذات اوندن بر جزء عد ایدیبورلردی . (وهد) لردک شوافاده بو قناعی ویریور :  
« روحک ذات اجل ایله مناسبائی، بر عبدک افتدیسی ایله اولان مناسبائی کبی دکل بلکه  
جزئک کل ایله اولان مناسبائی کیدر . »

روح، شعله‌دن فیشهیرمش بر شراره کی در . بر جسمدن دیکرینه انتقال ایدر .  
بعض‌آسلسله موجوداتک علیاستده به‌ضاده سفلانسته بولونور . بعضًا بر جسمی اشغال ایدر .  
بعض‌ضاده احواله کوره دیکر بر جسمی اشغال ایدر . کوریوزکه صوقطردی بخساپولوتلرده  
بعضًا هر ده بخساپ حیوان ویا نبات او زرته بولونیور و سرسرا نه مجراسه تعقیب ایدیبور .  
 فقط، ایرکیچ چیقمش اولدینی بحر محیطه دونیور . بونک کی روح ده انتقالاتی نه قدر  
معتقول و نه قدر چوچ او لورسه او لوسون نهایت صادر اولدینی اووهیته رجوع ایدر .

هندلیلر کبی یونانیلرکده نظر دقلری عالمده کورولن حادثات مغفاره به عطف ایتمش  
اولدقلری آکلاشیلیور . هندلیلر صورت عمومیه ده، طبیعت منیه دیدیکمنزشیدک علی العاده  
بر وهم اولدینی قبول ایدیبورلردی . بودیست فیلسوفلر عالم (واحده imagination) نک  
بر مخلوق نظریه باقیبورلردی .

مع‌مافیه بوفیلسوفلردن بعضیلری، عالی داها زیاده جوهری برشی؟ روحی ده اشیانک  
جنگکس اولدینی برآینه کبی تاقی ایدیبورلردی . بو کا کوره روح، اعماله منفعل و هیچ

فلسفه قدریه اسلام عالمه نه شکایه و هانکی طریقہ کیزدی

اولزسه آنچق قسمآ فعال در. هر حالده نه اولورسه اویسون، روحک مقدرات نهائیه سیه ذات اجلده امتصاسندن صوکرا برسکون تام حالی آلمقدر.

فلسفه قدیمیه نک بو اوجنجی مسئله حقنده کی فکر لری شومثال ایله داهما ای توپیچ اویونه بیلیر: دکڑک یوزنده توج ایدن بر صوباز جنگی، دوشونه تم. بوقارجق شکلی سبیله اطرافنده بولونان هن ماده نی، قبه سعاده کی بولوتلر کی، ساحلده کی متحرک ویسا کن، اشیایی ده؟ عکس اینتیریر. حتی کنڈیسندن دوغدینی واوره سنده توج اینتیریکی دکڑی بیله کوس-تریر. قبارجق، کنڈیسندن منعکس اولان بر جوچ موادک صورتلرینی هم حقیقتنده اولدقلری وجهله، ضیاری و کولکه لریله؛ بعدیت و قربیتلریله، آنات خصوصیه لریله برابر حاصل ایدر. واونلره علاوه کنندی رنک خصوصیه ویرر.

قدمانک نظر بسته کورد؛ بوقارجق روحک تام و واضح صورت محسوسه سی در. قبارجق نامتناهی و نا محدود بود کردن چیمشدر. هیچ بر خصوصیه کنڈیسی توییدایدن منبع دن فرقی دکلدر. صودن نشأت اینتشدروینه صواوله جقدره. تخلی اینتیریدیکی بو اوصافی منحصر آبه و هیچ اولزسه حاده نک شکل ظاهریسته نظراً؛ شکل خصوصیسته و ایچنده بولوندینی احوال و کیفیاته مدیوندز. بو احوال و کیفیات تحول اینتیکه قبارجق بعضاً بوراده، بعضاً اوراده توج ایدر. بعضاده تصادف اینتیریدیکی باشه بر حابه قازیشیر، آریر. بعضی دفعه ده صویک کو بوكلن دن بر کرده داهما چیقار. بوندن باشه قبارجق بعضاً داهما بیویک، بعضاده داهما کو چوک او له رق ظهور ایدر. بعضی زمانلرده یکی برشکل آلیر. بعضی زمانده اولور که اطرافنده کیلر ایچنده غائب اولور.

فقط، قبارجق بو سیراندنه معروف قالدینی تسلسل نه اولورسه اویسون، اوی. ناقابل اجتناب بر عاقبت بکلام کددر. یعنی نهایت اوی بحر محیط وص ایده جکدر، اوده بحر محیط ده مستغرق او له جقدره. بوصولک عاقبت اثنا سنده قبارجقده به غائب اولدی؟؛ نه احبا ایدیلیدی؟ هیچ شبهه یوقدر که غائب اویان قبارجغلک جوهر اصلیسی دکلدر. چونکه قبارجق اولمادن اول، صو ایدی. قبارجق حالتده قالدینی مد تجده ده صو ایدی. تکرار قبارجق حالي المنه مهیا صو اوله رق قاله جقدره.

مشابهت بوقدرله قالیوره. شکلی محافظه اینتیریدیکی مد تجھه قبارجغلک عمومی افعوله لرینی. نظراعتباره آلديغمز تقدیرده بومشابهت ده ینه دوام اینکددر: قبارجق مجاورنده کی بوتونه موادک، اشکال حقیقیه وجسامت نسیله لرنده صور محسوسه لرینی کوس-تریوره. قارشو سنده بولونانه

خواه مختلفه نك صور محسوسه لرينى متوايلاً عکس ايتدىركمك صور تىله بر نسبت حيزه و بر نسبت زمانده دلالت ايديبور . بوندن باشقه ، بو صور تاه حاصل ايتدىكى صور محسوسه لرمكى دنك مخصوصى ده ويرىبور . بوتون بو خصوصىلاره قبارجق ، روحك تىتالى بر ششكلىدر . فى الحقيقه ، زمان و حيز نسبتلىرى ، روحك بنفسه كىنىستندن نشأت ايدن مقاهم بحربه فى علاوه ايتدىكى نسب خارجىه سى تشكيلى ايدرلر . فقط قبارجق پانلايجه بوتون بوانسبتلىر بر آنده بيترلر . آرتق نه صور خارجىه نك انماكى ، نه حر كت ، نه ده كورولنكىدە اولان خاصيت ذاتيه موجود دكىلر . بر معناه كوره جبهجك آرتقى يوقدر ، برمغناه كورده دينه موجود اولوب بىياپان بحر محيطه رجوع ايمشدەر . فقط بوعظيم كتله ايجىندە جبهجك آرتق غير محسوس واهىتىزىدر . بحر محيط ايجىندە جبهجك هم ناپايدار ، هم ده سرمىدىدر . ناپايداردر . جونك خارجله اولان بالجمله نسبتلىرى ، ذاتي رولى منقطع اولىشدەر . سرمىدىدر ، هم ده يلاتوتىزىمك آكلادىنى معنادە هم ازا ، هم ايداس سرمىدىدر . جونك مبدأي اولىان برماضويه مستنددر . اصلاً نهاتى اولىيچق بر آتى دده موجود اولىقدە دوام ايدە جىكدر .

٤ . — حقىقتىك برصداقى وارمىدر ؟ حقىقتىك برصداق مطاقى وارسە ، بالضروره يوتون دىكىر شىلر كى كسب ثبوت ايمك ايجواب ايدر . فلسفة حواسە نه قدر آز اعتماد ايدە بىلە جكمىزى ياك ايركىنن كشفه موافق اولىشدى . فى الحقيقه حواس برجوق احوالىم بزه قناعت ويره جكلىرى يerde بالعکس بزدە بر اعتماد سازاق اوياندىر مقدەدرلر .

بر اوچى يانىق اودون پاچاسقى قولزاك اطرافىنده سرعتىه دوندورە جك اولىرسەق آتشىن بر دايره مشاهىدە ايدەرز . علام سمايى حقيقى بر قوس كى كورمكىدە بز . بزى آلاتان بوطواهر ، يالكز اوچى يانىش اودون كى حقيقى ومحسوس برايساسى اولان شىلدەن عبارت دكىلر . ئامىلە مخىل اوھام ايدەم آلاتانوب طور مقدە بز . عىنى زمانده بزى آلاتان حواسىزدىن يالكز بزى ده دكىلر . هېسى آلاتانقدەدر . كوزمىزك ، مشاهىدە ايتدىكىمز مواد حقيقىه آراسىنده بر طاقىدە صور مخىلە كوردىكى نادرمىدر ؟ قولاغمز ؟ كسىلەش بر كورولتوپى ايشتمىكىدە دوام ايتدىكى آزمى واقعىدە ؟ كسىلەتكىنى بىلەتكىمز بر موسيق آهنگى دوام ايديبورمىش كى صەخزىدە ئىصادى ايتدىكى زمانلىرى بولوندىنى ئىكار ايدە بىلەرى ئىز ؟ بعضًا حال صحىته وبالخاصه خىتەلق زمانلىرنى داڭقە ، شامە ولامسە كى دىكىر حواسىزكىدە بزى آلاتانقلرى معلوم دكلىدر ؟

شۇحالىدە بوقدر آز شىيان اعتماد بر مېمعە مستند اولان معلوماتك ونوقىنە ناصل اعتماد بولۇنە بىلە ؟ . . . .

فلسفه قدیمه اسلام عالمه نه شکله و هانی طریقه کیدی

فقط کور دیکمز آتشین داژه نک، علام سماوک، دویدوغمز سسلرک حقیقی وجود رایه او لدیفی حقنده بزده بر قناعت تولید ایدن شی ندر.. عقل دکلمی؟ اوحالده عقله نه دن امنیت و اعتماد اولوناسون ۱۰۰۰

فیشا غودث بولیدوشونش، خطای کشف و حقیقت اثبات و اسطه سنک بالذات کندیزدم او لدیفی خاطر لاتق صورتیه شاشریمش اولان معاصر لرینه بولیوك بر خدمت اینشدی. فقط عقل، دائم احقيقیتی بوله بیلرمی؟ رویا حاده لری، اعضاي حسیه نک متن استادندن محروم قالدیفی زمان نفس ناطقه عملیه لرینک نه قدر بهم، نه درجه مشوش اوله جفی اثبات ایمیورمی؟ بونک ایچون در که اسکندریه می (فیلون)، «نفس ناطقه کوز کییدر: بالجمله موادی کوره، فقط کندی کندی کوره من و بناءً علیه کندی حقنده بر فکرو ویره من» دیشدرب کورو ویور که یونان فلسفه سنک بو خصوصده واصل او لدیفی نتیجه حقیقت بولق خصوصنده نه بالکن عقله نده بالکن حسه استاد ایدیله می جکی مر کننده در، یونلر مشترکاً فعالیته کریشد کلری زمان بربارخی اصلاح ایده رک اولد قجه یو کست در جده بر یقینه وصول امکانی حاصل اوله بیله جکدر. فقط یونان و حق هند فیلسوفلرینک ده آکلامش اولدقلری وجهه بو حالده بیله (یقین مطلق) ه اصلا واصل اولونه می جقدره. بو مؤلم نتیجه در که اسکن فیلسوفلره آجی آجی شکایتلر قوبارتیدیرمش، اونلری بر نوع یأس عقلی به قابیده رق لا قیدی به، بدینلکه، الحاده سور و کله مشدر [۱].

[۱] فلسفه قدیمه نک واصل اولدقلری نتیجه دن. یعنی نه حواسک نده عقلک جقیته وصول ایچون تام وقطی بر مصدق اوله می جقلردن نومیدی به دوشک عجا دوهرو میدر؟ بزی حقیقته ایصال ایده بیله جات باشه بر شهر او بوقیدر؟ نظر بزی تحدید ایدن شخصیتدن صیریله رق بزمله عرق بشر آرم سندک مناسباتی آزاده دیر رسق حقیقته واصل اولق ایچون بر احتمال بولامار می بز؟ عجا آراء عامه ایچنده عرق بشرک ادوار متعاقبه سندن هر برنده اتفاق وقوته آرته آرته نهایت حد اعظمی به واصل وبوتون بشریتک متهد قباونه مظہر اولش بر مصدق بوقیدر؟

فلسفه سویله بیله جات اولور ساق حقیقتک مطاق بر مصدقه مالک اولدیفیزی اعتراض اینکه بمحورز. فقط آراء عامه آرم سنده کیتیجکه تمام ایده رک بزی درجه یقینه ایصال ایده بیله جات.

برمبدأ بولوناسی امکانسازنگی ده قبول اینک ایچون قوتلی برسب بوقدر.

جیاعزه خائمه مهم بر مسئله حقنده قرار ویرملک ایجاد ایندی بزمان بالکن کندی فکر بزمله اکتفا اینه برک اعتماد ایندیکنر ذاتکده رأیه مراجعت ایندیکنر نار دکلدر. بو ذاتک رأیی کندی رأیزه توافق ایدرسه بلا تردد قرار منزی ویرمنزی بز؟ شو حاله آراء عامه نک بزمله برابر او لدیفی بر خصوصده حقیقته واصل او لدیفزه بچون قناعت نامه حاصل اینه نمی؟

بررأیک واقعه مطابقی احتمالی او رأیه اشتراک ایدنلک عددی نسبتده قوتلندیکنن کوره بوتون.

اسلام فلسفه قديمه ظهورى زمانده فلسفه قديمه بىشىتى آنفال ايدن دورى دوچه  
مسئله حقنده ايشه بو تيجه لره واصل اولىشدى . بناء عليه ، بو زمانده فلسفه قديمه  
بربرليه اوينون اوليان مسلاكلاردن مرکب بريسين كي دكل بالشك عنده دوام ايدن .  
جانلى وتک برعلم ما هيتنده تاقى اولونىوردى . ترجمه دوره سنى تعقىباً اسلاملر آزه سندى .  
باش كوستن حر كت فلسفى ده بوعنه تحت تأثيرنده دوغىش ، بوعنه يه كوزه انکشاف  
ايلىشدى . ( فارابى ) كي متبحر بر فيلسوف بيله افلاطون و آرسطو فلسفه لرى آزه سندى .  
هم برق بولماش ، بونازك متبانى كي كورون فكرلىرى آزه سندى . حقيق برتباين  
اولمديغى اثبات ايچون ائرل يازمق لزومى دويمىشدو .

بو تاقى نك سيفى آرس طو زمانند متعارف تعييريه اسلام فلسفه سنتك تأسى .  
دورىنه قدر يكىن مدید زمان طرقدەكى تدرييات فلسفه تارىخىلە ، بو فلسفه نك اسلام  
محيطه كيردىكى طرقدە بوله بىليرىز . يوقارىكى صحيفه لرده فلسفه قديمه نك واصل اولىغى .  
شكل ايجال ايلىشدى . شمىدى ده بوشكلاك اسلام عالمه هانكى طرقبه كيرمش  
اولىغى ارشاديرم :

فوتحات اسلامىه دن اول قدیم علوم و فلسفه نك آسياده انتشارنده اك مهم دولى ايفا  
ايذلور آرامىلارلىشىد . بونلر شرقدەكى فكرى هكى مونياڭى عرقداشلىرى اولان عىرلرم  
قايدىر دقلرى زمان ئامىلە قدیم بونان عام و فلسفه سنتك حاكمىتى آلتى كيرمش ، سريانى لهجى سەدە  
علم لسانى حالىه كىتمەك مۇفق اولىشىرىدى .

فى الحقيقة ميلادك ايكىنجى عصرى او سلطندن اعتباراً يونان فلسفه سى خرىتىاناق الاهىتى  
واسطە سىلە سريانىلر آراسە صوقولە باشلامىشدى . ( پكتو Pechito ) دىنلىن الواحى

بى بىرىك قبول ئامىسىدە حقېتىك بىمىداقى بولش اولىمازى يىز ؟ بومىداقى اتقانى ده علوم و تىزۈرك  
انتشارىلە برابر آرتوب كىتىزى ؟ شوحالدە بوكون ازمنە قديمه فلسو فلارى كى بىرىتىك استقابلى .  
اوقدر مظلى كورمك سبب يوقدر . بالعكس انسانلىك بىكون شەراەم حقىقى بولە جەللىرى اميد ايتىرىم جەللىك  
امارەل واردە . فيزىك و مىخانىكىك ترقىاتى سايدەسىدە وقوعە كان كشفياب عظيمە فاسفەنڭ استقبالى  
ايچون دە بى قال خىردد . چونكە بوكشفياتى تىقىپ ايدن خىرىتىخش ترقىات سايدەسىدە بىرىزىنەكى  
انسانلىك آزەسىدە مناسبات آرتقىدە ، تعبير دىكىرلە سطح ارضىن بعدىت مسافة فالق مقدمىدىن . انسانلىك  
آزەسىدە مناسبات ئىناس ئىرتىقىه بالضورە فتكىرى تصادملەدە توالى ايدەجەك ، مختناف آراء  
وافكار يكدىكىرلىلە قارشولاشەرق بىرىلىنى تىديل ايدەجەك و بوسورلە حقيقىت باش كۆرمە بىكىدرە .  
اولهېلە جىكى اك يوكىك كرسى - اكرا وارسە - آنجىق بواوله بىلەر .

### فلسفه قدیمه اسلام عالمه نه شکلده و هانکی طریقه کبیردی

عبرایجیدن سریانیجه یه ترجمه‌لری بوزمانله مصادفدرد. ینه بو تاریخنلرده الیوم (اورفه) خدینیان (هدس Edesse) ده مارسیونیتلرک، اوالاتن طرفدارلرینک بر جوق پیروی بولونیوردی. آز برمدت صوکره (باردهسان Bardesane) بوشرده سریانی ادبیاتی اساسلاندیرمش؛ صوک زمانلرده بلیره نشیه لره رغماء؛ آنچق عرفانیه دینیلان (خنوستیسم) ه ربط ایدیله بیان برمذهب تأسیس ایلشدی.

میلادی اوچنجی عصر اوائلنده (اورفه) پسپوسله (انطاکیه) پسپوسلی آره‌ستنده باشلایان صمیمی مناسبت سریانی و یونانی کلیساواری ببرلریه یاقلاشدیرمش، آرامیداکله یونانیلک آراستنده رسمي بر رابطه تأسیس ایلشدر.

هزوبوتامیاتک غربنه تصادف ایدن (اورفه) شهری اولدچه او زون بر مدت آرامی خرثنک مرکزی اولش، بوراده مشهور بردارالعلوم تشکل ایلشدی. کرک هزو بوتامیاتک مختلف منطقه لرندن، کرک (موبد Mages) لرک تضییقاته او غرایان ایران یا انلرندن بر جوق کنجلر اورفه مکتبه طوبلانیورلردى. بوعئیسه‌ده او زمانلر ته بولوینک برشعبه‌سی کی تلقی ایدیان یونان فلسفه‌سی تدقیق ایدیلیور، بو موضوعه عاند کتابلر سریانی یه ترجمه اولونیوردی. او لجه (فارسلر مکتبی) دینیان بو مؤسسه بالآخره نــ طوریلر طرفدن استیلا ایدیلشدی.

کرک کتب مقدسه‌ی یونانیجیدن ترجمه‌ایمک مجبوری و کرک شرق روما ایپراتورلرلیه اولان سیاسی مناسبت نسطوریلری یونان لساتی اساسی صورتده او کرنک مجبورایدیسوردی. آره صره انعقاد ایدن (قرنسل) لرده یونانچه او کرنک آری سائن اویوردی. چونکه (قونسیل) لرده مذاکره‌ی اشتراك و برموضعی دفاعه ایده‌یامک ایچون یونانچه‌ی ایججه بیلمک ایجاد ایدیسوردی.

بر طرفدن بو کبی سیلر ساخته‌سیله یونانچه او کرنه نــ طوریلر، دیکر طرفدن ده مذہبلرینک مدافعه‌ی ایچون یونان فلسفه‌سی او کرنک مجبور بولونیورلردى. مذہبلرینک مدافعه‌سی و تأییدی اعتباریه عتلی محکمه و استدلال منهاجی تعقیب ایمکده اولدقلرندن فلسفه او کرنک کندیلری ایچون برضورت تشکیل ایدیسوردی.

اسکندریه پاطریق مشهور (سن سیریل) ک غلبه‌سی نتیجه‌سی او لهزق تعصب کابوسنک شرق روما اوــ کــســنــی قــبــلــادــیــی تــارــیــخــنــدــن اــغــتــارــا یــونــانــ وــاســکــنــدــرــیــه فــلــســفــهــســی آــنــجــقــ مــهــزــوــ بــوــتــامــیــادــهــ اــمــیــنــ بــرــمــلــجــاــ اــنــکــشــافــ بــوــلــهــ بــیــلــمــشــدــیــ. او زمانلرده هزو بوتامیاده نسطوریلره عاند الی قدر

فلسفه قدعه اسلام عالمه نه شکله و هانگي طریقه کيردي

۲۰۵

علم مؤسسه‌سي بولونيوردي. باشه (مدهس) يعفي اور فاره دارالعلومي اولمق او زره بوتون يوم مؤسسه‌له علوم و فلسفه یوناني و سريانی لسانلريله تدریس اولونيوردي.

ميلادي اوچونجى عصر او استنده (سانانيلر) تختى اشغال ايدين (شاپور بن اردشير) ك خوزستان ايالندى انشا ايتدىكى (جنديشابور) شهرى دەداها او زمانلرده شرقى بىر مىزكى علوم اولش، (شاپور) شرق رومايلردن آلدېنى اسىرلى - كە ا كىزىسى ارباب عرقاندى عرىكىدى - بو شهردە عالم و فلسفه نشرىتە باشلامشىلدى.

ميلادي آلتىنجى عصرى دە (كىرى نوشروان) دورىنده [م ۵۷۸ - ۵۳۱] استانبول ايمپراطوري برنجى (ژوستينيان) طرفىن قابا بى تعصب سائمه سىلە تضييق ايدىلان ارباب عالم و فلسفه ایران كسرالغەنە التجا ايتىكىن صوکە جنديشابور بوتون معناسىلە بىر مىزكىز عرقان او بشىدى.

مدهس دارالعلومىڭ ئاشنده بولوتانلىرى ميلادى بشنجى عصرى دە اعتباراً (آرساطو) مؤلفاڭى سريانىچە نقل ايمىكە باشلامشىلدى. ايلك مترجلەر آرمىنندە (ايپاس Ibas)، (كوماس Gumas) و (روبوس Probus) اسلەرى فلسفە تارىخىندا بى دور مخصوص تېئىل ايدىلر. ايپاس، ميلادى ۴۳۵ء تارىخىندا ۴۵۷ء تارىخىندا قدر (مدهس) دارالعلومىڭ رياستىدە بولۇرق ئسطورى مذهبىي بوجوالي دە نىزە جايلىشىش، مشهور (ٿئودور Théodor) ك آرساطو فلسفە سە يازدىنى شىرىانىچە ترجمە ايمىشدە.

(ايپاس) شاگىرىلىنىڭ شعورلى مسامعىلىرى سايمىنندە دە سىزبانلىر (ديبور Diodor) ك ائزلىرىنىڭ ترجمەلىنى او قويى بىلەشىلدى. (بروبوس) ك كىنچە بودات دە آرساطونك مشهور (اورغانون) غۇوانلىكتابىنى (هرمنيا) و دىكىر قىسىلىرىنى سريانى سانانه نقل ايمىشدى.

فقط، (ايپاس) ك و فاندىن صوکە يعفي ميلادى ۴۸۹ء تارىخىندا ايمپراطور (زەنون Zénon) جاھل پاپاسلىك شىشوچىلە (مدهس) دارالعلومى تىخىب ايتىرىدىكى زمان، ئسطورىوس مذهبىي تابع استادىلرە تىيىزلىرە نقى او لونمىشىلدى. منغىلەر او تارىخىلەر شرقى رومايمپراطورلۇقە رقىب اولان ایران كسرالغەنە التجا ايدەرك (تزيپ) و (جنديشابور) دە يىكىدىن بىر مكتب آچىشىلدى.

مدهس، بو فاجعەدىن صوکە علمى بىر مىزكىز او لمق موقعى غائب ايمىش، یونان و اسكندرىيە فلسفەسى بىزىدت ايجۇن مناستىلرده ياشامق اضطرارىندا قالىشىدى. فقط،

فلسفه قدیم، اسلام عالمه نه شکله و همانکي طریقه کیودی

چوچ کچمدهن قره تھصب بورالرده بچه آتیق ایسته مش، انطاکیه باطریقی (فیلوكسنز) ایبراطوری ایران خایه سندکی نسطوری مکتب و مناسترلوچی تخریب ایمکه دعوت. ایلشیدی [۱] .

(ایپاس) دن بر عصر صوکره رأس العینی (سرجیس) بوفعالیقی جانلامدیو مش، یونانچه دن سریانیجه به طبی و فلسفی برچوچ کتابلر ترجمه ایتمشدۀ [۲] . بو کتابلر دن بر قصخی، منطقه عائد بولونیورذی .

یدنجی عصر میلادی ابتدارنده، (اوروه) نک یربنه قائم اولان (تنسرین) دارالفنون فلسفة قدیمیتی مددیس ایمکه باشلامشده . پسقبوس (سروه ربوخ Sévere Seboht بومؤسسده اکال تحصیل ایتش، میلادی ۶۴۰ تاریخته دوغرو آرس طونک (آنالوچیا الاولی Les premières analytiques) سی ایله (هرمنیاهن Herménie) سی. ترجمه ایلشیدی [۳] .

(سروه ربوخ) نک شاکردری ده استادلرینک اثربی تھیب ایتش، ایچلرندن سریانی آنسیقلوبیدیستلرینک اک بیوکی اولان (یعقوب الرهاوی Jacques d'Edesse) ایله (اطناسیوس بلد Athanas de Balad) تاریخ علمده بیوک بر نام بر اقشلردي [۴] . بونلردن صوکرده (کوفه) پسقبوسی (اطناسیوس جورجوس) آرس طونک (اورغانون) عنوانی اثربی سریانیجه به تقل ایلشدر . سریانیلر، بوصورتله بش عصر قدر یونان علوم.

[۱] ٹلوزی متخصصی اولارق طانیلان (فیلوكسنز) ھن زمانه فلسفه ایله ده متوفی بولونیوردی .. شرق اسقولاستیکنک ایک ایزولینی بو ذاتک آثارنده آریان مورخه وارددر . سریانیلردن مناظره علمنده شهرت بولان اک مشهور علمده میلادی آلتیقی عصر اوائلدهه یاشایان (بیت اوقم) پسقبوسی (سیمهئون Siméoen) در، بو ذات تاریخده ایران سوپریق لقیله پاد ایدیلیکدەدر .

[۲] طب و ادبیاتنده متبحر بزر راهب اولان (سرجیس رأس العینی) تاریخ علمده مهم بر شخصیتدر . فقط ویرین معلوماته نظرآ سعیجه سناک عالی نسبتده بیکسک اولادیقی آکلاشیلیور . فساد اخلاق ایله آشام ایدیلیکی کی حیات سیاسیه سی ده متوج و آنتریله مالامال کوستریلکدەدر . یونانیجه بی اسکندریهده اوکر غشیدی . بو لساندن سریانیجه تقل ایلادیکی آثارک مهم قسمی طب ایله فلسفه بیه فائنددر . ترجملردن (جالینوس) نک اک مهم از لریله آرس طونک (قاچغوری) سی (بورفیر) ک (ایساغوچی) سی، آرس طویه اسناد ایدبلن (کتاب عالم) ایله روچه عائد رائز شایان ذکر در .

[۳] بو ترجملردن بر قسمی الیوم برتایانیا موزم سنده موجوددر .

[۴] بونلردن یعقوب الرهاوی میلادی (۷۰۸)، اطناسیوس بلد ایسه (۶۸۷) ویا (۶۸۸) تاریخنده وفات ایتشلردر .

و فلسفه سیله ناسده بولونش، علمی و فلسفی بر جوک آثار قدیمه‌ی لسان‌لریه ترجمه ایمش،  
یونانیلرک فلسفه اصول، عنعنی آندرق بو داره داخلنده فاسقه دینیه عالم بر جوک  
مهم کتابلر یازمشلردی. اسقولا-ستیک فلسفه‌یک اشکالی بونلرک آیله وجود بولش،  
منطق صنعتی سریانی مکتبه‌نده مظہرانک-کشاف اویشدی. کوروایور که اسلامک ظهوری  
هنکامنده یونان فلسفه‌سنک رویی، عننه و اصولی قدیم یونان و اسکندریه فیلسوفلرینک  
ائز لریله عرب ملنے مجاور اولان برخطه‌یه استقال ایده‌رک (ره)، (فنسین) کی بلده‌لردم  
انکشاف ایتدکدن صوکر، (جنديشاپور) ده یر لشمشدی. سریانیجه‌یه نقل ایدیان بولفسه‌نک  
مئتلاری ده (اسطودریلر) لره (یعقوبی) لردی. دیکر طرفدن. اسکندریه‌ده، اسکی علوم  
و فلسفه‌نک صوک شعله‌لری یهودیلر و اسطولسیله یاشاتیلیوردی.

کر لانسپوری و یعقوبلو و کرک یهودیلر توحید الوهیت ده مسلمانلره متعدد بولونیو لردی.  
حضرت محمد، یهود و نصارایه قارشی داعماً مجامله کارانه طاورانمش، کندیلرینه اسان  
قرانله اهل کتاب دنیلمشدی. بو تاقی اسلاملری عرق داشتری اولان مشرکاردن زیاده  
خرستان و یهودیلره تقریب ایدن بر عامل ایدی. بوندن باشه هم نسطوریلر، هم ده  
یهودیلر استانبولک منعصب و ارتودوقس ایپراطورلری طرفدن شدتی مظالمه معروض  
براقیامش اولدقلربند بونلرده اسلاملره صوقولق، حمایه لرینه مظہر اولاق ایستیو لردی.  
ایشته بو کی اسباب سانقه سیله اسلاملر داها امویلر دورندن اعتباراً یهودی و نسطوری  
علم و طبیلریاه تماسه کلشلردى. بو تماس امویلر دورنده ایکی نتیجه تولید ایلشدر:  
نسطوریلر له یهودیلر حرث و عرق فانلری سایه سنده اسلاملر آرم سنده بروموج فازانه باسلامش،  
بو کا مقابل اسلاملر دده علوم عقلیه به قارشی درن و صممی بر انجذاب اویانمشدر.

نسطوریلر، بالآخره بغداد سرایلرنده احرار ایده جکلری موقعیتی هنوز قازاناماش اولدقلاری زمانلرده، اسلاملر اسکندریه مکتبیک صوک مئتلاریله تماس ایشتلردى بو تے اس نتیجەسندە اسکندریهلى (یئھى النحوی) نك ایکى تىلیدى علوم یونانىيە يە عاند بعضى ائرلری عربچە يە ترجمه ايشلردى . دىمەك كە اسلاملر عراق سریانلرندن اول اسکندریه مئتلاری واسطەسیلە علوم قديمه ايلەتماسە كېشلردى . اسکندریه نك صوک مئتلاریله تماس ايدن اسلاملر، جمعىتىك يو كىشك صنفە منسوب كىزىدە لوردى . بو كىزىدە لور باشندە قريشلردن رقىب ایکى غالىنهك ایکى ممتاز ئىجل بولۇنیوردى . بولالردن برى (بى اميە) خاندانىك مؤسىيى برنجى (معاوه) نك حفیدى (خالدىن زىيد) دىكىرى دە (علي بن ابي طالب) نك

### فلسفه قدیمه اسلام عالمه نه شکله و هانک طریقه کیردی

حفیدی (محمد البارق) کاوغلی (جعفر صادق) ند. توارث ایندیکی تخت سلطنتی اختیار (سروان) که پنجه حرصنه چکدیکی کورن خالد، عالمی تدقیقات آتیلمش، اسکندریه نک صوک عالم‌لرینی جلب ایده رک یونان قدیم آثار علمیه سندن بعضی لری غربجه به ترجمه ایتدیرمشدی. مترجملر آرنه‌سته (ماریانوس Marianus)، اسکندریه‌ی (استفان) اسلامی علم تاریخنده بر موقع مخصوص اشغال ایدرلر [۱].

بنی هاشمک موقع اقداری قاچردیغی کورن (جعفر صادق) نه عینی صورت‌لر حیانی عالمه حصر ایتمش، مختلف موضوع‌لره دار بر جوئق اثرلر یازمشدی. فقط، کرک خالد و کرک جعفر، علوم قدیمه‌ی اسکندریه طریقیه آمش اولدقلرندن اسامی نیل بویلرنده قورولان هر مسی مسلکه تمايل ایتمش، علوم متبته‌ی بدل علوم خفیه ابله اوغر اشم‌شلر دی [۲]. امویلر دورنده کتب قدیمه‌ی عربجه به ترجمه ایدن (ماریانوس) له (استفان) دن باشهه (اهرون القس)، (جاسیوس) و (ماسرجویه) نامه‌رنده اوچ ذاتک‌ده بو وظیفه ایله مشغول اولدقلرنی بیلیورز. مورخ (محمد بن اسحق) افاده‌سنده کوره (اهرون القس) شرقی روما ایپراطوری (هراقلیوس) دورنده اسکندریه‌ده تحصیل ایتمش بر طیب اولوب سریانجه (کناش) نامی آلتنده بر اثر طبی یازمشدی.

(سروان بن الحکم) دوری اطبائندن (ماسر جویه) ایسه دیناموسی اولقله برابر نسلاً سریانی ایدی. بعض علاوه‌لره (اهرون القس) ک کناشی عربجه به ترجمه ایتمش بالآخره منقی خلیفه (عمر بن عبدالعزیز) شام کتبخانه‌سنده محفوظ‌الاون بوازی تعییم‌الیشددر. امویلرک دهاش وزیری (حجاج بن یوسف الشفیق) نک سرایندده (تایسا). وق Tayaduk (تؤدون) اسلام‌رنده ایکی طیب بولوندیغی خیر ویریلکده در.

[۱] راهب (ماریانوس) ک لاتنجه مؤلفانده (آدفر Adfer) اسمیله بحث ایدیان (ابن ابجر) ک شاکری اولی محتملدر. (عبدالملک بن ابجر الکنافی)، عمر بن العاصک مصری اصیلاسی هشکامنده (یحیی انسحوبی) نک تیبلزلری آرم‌سته اسکندریه مکتبنک صوک همیل بولونیوردی. کنج ماریانوس، هرمس فلسفه‌سنده متبحر اولان (ابن ابجر) دن بعلمکی اوکرنش، استادیانک اسلام دینی قبولندن صوکره قدس ده بر مناسته چکیلشن، بالآخره (خالد) ک دعوتیله شامه کیتمشدر. (ماریانوس) ک اثرلرندن بعضی‌لری. (روبر قاسترانی Robert Castrensis) طرفندن میلادی ۱۱۸۲ تاریخنده لاینجه به ترجمه ایدیلشدر.

[۲] علوم خفیه، روحانیت کواکب، اسرار اعداد، خواص موجودات، اوضاع فلکیه نک عالمءناصرده مؤثیتی کی بر طاق موهومنله اسناد ایدن خرافه‌لردر. بولندن نجوم، خواص اعداد سیمیا، جفر والکیبیا کی ترهات دوغمشد.

خلاصه علم و فاسفه نقطه نظرنده امویار دوری ایکی صفحه عرض ایمکده در بدایته خلافتی آله ایمک ایچون بوغوشان رقیب ایکی عاله‌یک منکوب ایک او لادی ه خالد اوی ایله جنفر علوی علومه قارشی درین بر انجذاب دویتش ، الکیمیا و جنفر اسرار آسود و ایدلرنده طولاشوب طورمشلدر . فقط علوم خفیه ساحسنه آچیلان بوجریان نتیجه‌ده (جار بن حیان) کی برداهی بیشیدیرمشد .

ایکنچی صفحه‌ده جریان داها متواضع فقط داها مثبت بر شکل آمش ، (عمر بن عبدالعزیز) کی اتفاقیله مشهود برخیفه بیله بوجریانه بیکانه قاله‌مامش ، (اهرون) ک سریانی لسانیله یازمش اولدینی (کناش) ک عربجه ترجمه‌نی تعمیم ایمک لزومی دویشد . فقط امویار دورنده باشلایان ایکنچی جریانک سیری پک ابتدائی برحالده قالمشده . یونک لاپیله انکشاف ایده بیلمه‌ی ایچون داها یاریم عصر صریونه ، مسلمان عالمنک چول حیات وتلقیاتدن بر درلو آیریله میان امویارک ربقة حاکمیتند قورتولمه‌سنه متوفدی . دوقوزنجی عصر میلادی بی تاریخ بشریتک الک فیاض دوره‌سی کوستره جک اولان مساعی علمیه نک خیر بخش ترقیسی کوره بیلمک ایچون ، اسلام سلطه‌ستک فکرلری داها مدنی محیط‌لرده انکشاف ایمیش ، چول حیات وتلقیاتدن قورتولشن اللره چکه‌سنه وابسته بولونیوردی .

ایکنچی عصر هجری نصف اوئنده (ابا مسلم) ک خراسانده آجدینی سیاه سنجاق بو اقلابی تأمین ایمیش اولدی . قانلی برصورتند باشلایان انقلاب بش آلتی سنه کچمه‌دن فضی نمره‌سی کوسترمک باشلادی . امویار دورنده (بصره) ده کندی کندینه تشکل ایمیش اولان (حسن بصری) مکتی اطرافنده دوغان مذهبی منافقه‌لر ، فکرلری منطق مناظره اینجه لکلریاه الفت ایتدیرمش ، مابعد الطیعیانه دادر بجه ادله‌لر دماغلری خارجدن کله جک فاسقی فکرلری احاطه ایده بیله جک برحاله کتیرمشدی .

اساساً (ابا مسلم) انقلابنک مولودی اولان حکومت ، بر قاج عصر دنبری یونان - اسکندریه فلسنه‌سنہ ملیجاً اولان مهزوب‌تامیاده تشکل ایمیشده . (منصور دوانقی) نک هتین و داهیانه اداره‌سیله انقلاب صارصینتیلری سکون بولور بولاز ، پک طیبی اوله‌رق فعالیت فکریه ازکشاف ایمکه باشلامشده .

یدنجی عصر میلادی نهایتلریه ذوغرو (جنديشاپور) مدرسه‌سی ریاستنده بولونان سریانی عالملرنده (جورجیس بن بختیشور) ، خلیفه منصور طرفدن بغداده جلب

فلسفه قدیمه اسلام عالمه نه شیکاده و هانکی طریقه کیردی

ایدیلوجیه ، اسکندریه نه توپلاتونیزمنک فیاض وارنی اولان بو مکتیک قدرتی سلطنه‌ی منور مسلمان کنجلرینی نفوذی آلتنه آئقده کچ قلامداری .

منصور دورنده [۱۳۶۵ - ۱۵۸۵] آنسیقلویدیک ماھیته شمولی بر ترجمه فعالیتی باشладی . بدایته سریانی وایرانی لسانلردن و قوع بولان ترجمه فعالیتی ، تدریجاً یونانی ، عبرانی و هندی مؤلفاتی ده حوزه‌ی داخله آلدی . ایلک حمله ده بوتون بو لسانلردن کایشی کوزل بر جوق کتابلر عربجه به نقل اولوندی .

ایلک زمانلرده یونان فاسفه‌ی تامیله قاوزانیله مامشدی . بحال پک طبیعی ایدی . چونکه مختلف یولاردن کان و مختلف اسانلردن نقل اولونان مکتب فلسفي لری هنوز علمی یزماهیت اکتساب ایدمه مش اولان بر اسانله فلسفة ایله مألف اویلان دماғلره یېرلشد - یره بیلمک متسردی . « آرس-طو » نك ایجیه آکلاشیله رق بایلعمش مکمل ترجمه‌ی لرینی کوره بیلمک ایچون در دنخی عصر هیزی اوئلئی یعنی ( فارابی ) دورنی بکله مک ایجـاب ایدیبوردی . کرچه او زمانه قدر سریانیلر آرمـسنده یونان فاسفه‌سنک تدریسـآتی دوام ایتمشدى . فقط بو تدریسـاتـده یونان فاسفهـسنـدـهـکـیـ یوـکـسـکـ فـلاـسـیـکـ دورـکـ بـوـبـوـکـ اـزـلـرـی اـهـالـ اـیـدـیـلـیـشـ وـیـ تـامـیـلـهـ آـکـلاـشـیـلـهـ مـامـشـدـیـ . سـرـیـانـیـلـرـ ، آـنـجـقـ اـنـجـاطـ دـوـرـلـرـینـکـ اـیـکـنـجـی درجهـدهـکـیـ اـسـقـوـلـاستـیـکـ اـزـلـرـیـلـهـ مشـعـولـ اـدـلـشـلـرـدـیـ .

عباسیلر دورنده یعنی ترجمه فعالیتی ایتدیکی زمانلرده بیله عامی و فلسفی ازـلـرـ اـوـلـاـ سـرـیـانـیـهـ وـصـوـکـرـهـ عـربـجـهـ بـهـ نـقـلـ اـولـوـنـشـلـرـدـیـ . بـوـ سـپـیدـنـ اـسـلامـ مـتـفـکـرـلـرـیـ یـونـانـیـ اـزـلـرـهـ ، بـوـنـلـرـ آـنـجـقـ سـرـیـانـیـ کـسـوـسـنـهـ بـوـرـونـدـکـنـ صـوـکـرـهـ وـاقـفـ اـوـلـهـ بـیـلـیـوـرـلـدـیـ . ( مـأـمـونـ ) ذـوـنـدـهـ تـشـکـلـ اـیـدـنـ ( حـنـینـ ) مـکـتـبـیـ مـتـرـجـلـرـیـ هـبـ بـوـصـورـتـهـ حـرـکـتـاـیـقـشـ ، فـاسـفـهـ مـشـائـیـهـ بـهـ عـاـمـدـ مـؤـلـفـاتـیـ اـوـلـاـ سـرـیـانـیـهـ وـبـالـاـ خـرـهـ دـهـ سـرـیـانـیـ عـربـجـهـ بـهـ نـقـلـ وـتـرـجـهـ اـیـلـشـلـرـدـ .

عباسیلر دورنده علوم و فلسفه قدیمه‌ی یونانی ویا سریانی اسانلرندن عربجه به نقل ایدن مترجملری درجه اعتباریه ایکی صنفه آیرمـقـ قـاـبـلـرـ . بـرـنجـیـ صـنـفـ مـتـرـجـلـرـکـ باـشـنـدـهـ ( حـنـینـ بنـ اـسـحـقـ عـبـادـیـ ) نـیـ ذـکـرـ اـیـلـکـ اـیـجـابـ اـیـدـرـ . کـرـچـهـ ( منصورـ دـوـانـیـ ) نـكـ ( جـنـدـیـشـ اـبـوـنـ جـلـبـ اـیـتـدـیـکـیـ ) ( جـوـرـجـیـسـ ) اـیـلـهـ اوـغـلـیـ ( بـخـنـیـشـ وـعـ ) وـبـوـنـکـ اوـغـلـیـ ( جـبـرـیـلـ ) دـهـ عـلـومـ وـفـلـسـفـهـ نـیـ بـغـدادـدـهـ اـنـشـارـیـهـ خـادـمـ اـوـلـشـلـرـدـ . فقط بـوـنـلـرـدنـ يـالـکـزـ ( جـوـرـجـیـسـ ) تـرـجـهـ اـیـلـهـ اـشـغـالـ اـیـمـشـدـ .

(خین) لک (داود) و (اسحق) اسمende کی ایک اوغلی ده پدلو زندن صوکه ترجمه ایله اشتقال ایتلردر . بونلردن (داود) بالخاصه آرسٹونک ائرلینی ترجمه ایمکله شهرت فازانشدر . (اسحق) لک ترجمه لری ایسے سخت و ونوق اعتباریله اوتحی عصر عیالادی ده بوبوک بر موقع فازانشدر . (خین) لک همشیره زاده می (حیش اعسم دمشق) ده (المتوکل) دورینک بوبوک متجلری صرهسته چیقمشد . فلسفة ده کی کنیش وقوفی ، درین تبی ایله معروف اولان (قسطبان لوقا) ده بوبوک متجلردن محدود ایدی . طالئ افاده می ، پارلاق قریحه سیلهه ترجمه ایتدیکی کتابلری هر کسہ اوقدیریور دی . مع مافیه ، بوبوک متجلر لیسته سن (ماسر جویه) ، (کرخی) و (نابت) اسمسلینی ده علاوه ایمک ایجاد ایدر . (ماسر جویه) عائلہ سندن بوبوک (ماسر جویه) ایله اوغلی (عیسی) هم ترجمه وهم تأثیف ایله شهرت فازانش ، (کرخی) عائلہ سندن ده (شہدی کرخی) ایله اوغلی یتیشمشد . حران صائبیلرندن اولان (نابت بن قرق) ایسے متجللک ده او لدینی قدر فلسفة ده بوبوک بر موقع فازانشدر . اوغلی (سنان) ایله حفیدی (نابت بن سنان) ده هر ایک خصوصده پدر لرینه یک قیمتی بر پیرو اولمشلردر .

برنجی درجه‌های کی بو شخصیت‌لردن صوکره هنر جمله لیسته سنه اها بر حقوق اسلام علاوه‌می ایحاب ایمکدده در . (ابن ابی اصیلیه) ، کتب یونانیه نک ترجمه . پله مشغول اولانلرگ مقدارپی او توزه قدر حیقارمشدر . (ابن الندیم) فهرسته ایسه پو عدد داها زیاده‌یه بالغ اول مقدمه‌در .

عباسیل دورنده انکشلف ایدن ترجمه فعالیت با نایجه شو اوچ صفحه تکاملی عرض  
نموده:

- ١ . — جنديشاپور مدرسه‌سي موقعیت‌بغداده برآقهرق تدریجیاً سوئیور ، (بختیشور  
حائمه‌سیله (سراییون) و (مازوته) که بیوک و مهم شخصیت‌لر بغداده بکیورلر .
  - ٢ . — آثار قدیمه نک حملی بر فعالیت‌هه ترجیه‌لرینه دوام ایدیلیوده بو خصوصده بالکز

مئلرات یونانیه دکل ، ایرانه ، هنده ، کادانیه و قسطنطیله طاں کتابلرگده ترجمه او لوینور .

۳. — ترجمه فعالیت‌نگه‌سی او له رق بالذات اسلام کنجلری اینچنده علم و فلسفه‌ده پک ممتاز شخصیتلر یتیشیور .

شایان دقدرکه بودورده ترجمه او لونان آثار منحصرآ علمی و فلسفی در . یونان قدیم ، ادباستک اشعار و داستانلرینه ، یونانی اسطوره‌لره قارشی تامیله بیکانه قالفسدر . بو کامقابل . یونان فیلسوفلرندن طانیلمايان شخصیتلر بر قاج ذاته منحصر قالمشدر . باشه ارسطو اولمچ . او زره ، افلاطون ، فیثاغورث ، دموقریت کی فیلسوفلر ، اولدقجه تدقیق ایدیلشلردر . فقط بو فیلسوفلرک مسلکلری حقنده کی معلومانی اسکندریه طریقی و سریانیلر و اسطو سیله . آمش اولدقلرندن ، مختلف فیاسو فلرک نظریه و فکرلرینی آکشن تقاضده قادریشیدیر . بش . بونلرک هیستده برنوع نوباتونیزم کورمشلردر .

ایشته اوچونجی عصر هجری ده متکلمین سیستمی خیر بالا مق صورتیله صحنه‌یه آتیلان . منفکرلر ، ترجمه فعالیت‌نگه دوغوردنی بویکی جویانی تمیل ایدیبورلردى . فلاسفه اسمی آلق صورتیله متکلمین دن آیریلان بوجریان پیروورلری ، سریانیلر جه بر کل کی تلقی ایدیلن . یونان عنعنی فلسفه‌سنگ حقیقی معاقلرندن باشـقـه برشی دکلردى . يالکز بونلر دیکر بوتون دیندار فیلسوفلر کی قطعی بر ماهیتی حائز عدد ایتدکاری («فاسده» ایله («دین») . (عام) ایله (ایمان) آردستده بروفاق کوریبورلری .

حالبو کیونان فلسفه‌سی حقیقت حالده اولدقجه فاریشیق برعیان افکاری محتوی بولوینوردى . وله اوی ده بوقاریشیق نظریه‌لری اسلام الہیاتی ایله توفیق مشکل بر شیدی . ایشته اسلام فیلسوفلری نامی آلان منفکرلر ، باشـلـیـجـه خصوصیتلرینی بو منکلک ازالـهـسـنـدـه کوسترمـشـ ، حقیقت تلقی ایتدکاری یونان فلسفه‌سیله اسلام عقیده‌سی ائتلاف ایتدیرمکه . چالیشمـشـلـرـدـرـ .

ایلک اسلام فیلسوفلری لظرنده فلسفه تک بر سیستمدى . يالکز بیکارجه صفحه . ومنظمه واردی . بوصفحهـلـرـ ، اک مثبت اختبار یـلـکـدـنـ تصوـفـکـ اـکـ مـفـرـطـ شـکـلـلـرـیـنـهـ قـدـرـ . احتوا ایدیبوردى . حقیقی فیاسو مختلف صفحهـلـرـ آرمـهـنـدـهـ کـیـ آـهـنـکـ وـحدـتـیـ اـکـ اـیـ . آـکـلـیـهـ بـیـانـ کـیـمـیـهـ اـیدـیـ . بـوـیـلهـ بـرـ آـکـلـاـیـشـ اـیـهـ آـنـجـقـ («آرسـطـوـ») دـهـ وـارـدـیـ . بـوـسـبـدـنـ . اسلام فیلسوفلری («آرسـطـوـ») یـهـ اـقـتـداـ اـیـتـشـلـرـدـرـ .

فلسفه قدیمه اسلام عالمه نه شکاره و هانگی طریقه کردی

آذسطوی امام اتخاذ ایدن اسلام فیلسوفلرینک شعاری، عام و معارفده (نظر و برهان)؛  
ایبات صانع خصوصنده ایسه (امکان) طریق تعقیب ایمکدی.

کرچه متکلمین ده نظر و برهان مهنجی تعقیب ایتدکاری ادعا ایدیورلردى. فقط  
فلسفه قدیمه عنعنسته پرو اولانلر برهان یقینی مهنجی آنچق کندیلری طرفدن تعقیب  
ایلدیلرکنی، متکلمینک الزام ایلدیلکی برهان ایسه برهان جدلی اوادینغی ایلری سوره رک  
حق و حقیقت طرفدارانی کشیدیلرینه حصر ایدیورلردى.

فلسفه نک بوادعا سی پلک ده حقسز دکلدی. چونکه متکلمین ایجون حقایق اموره  
اطلاع برواسطه فلسفه ایجون بالعکس بر غایه ایدی. معین عقیده لری تشویشاندن محافظه  
او عقیده لرنه مخانف اولانلرک فکر واستدلالرینی چورو تملک، تیسلرینی اظهار ایلک کی  
اندیشه فلسفه ده یوقدی.

متجم کتابلردن ملهم اولانلر نسلفیه نک تعقیب ایلدیلکی طریق قرآنی، نه ده متکلمینکه  
الزام ایلدیلکی طریق کلامی بکنمیورلری. سلفیه طریقی آنچق خلق کتله سی، بسیط  
فکرلی انسانلری اقتعاب ایده بیله جلک مقدمات خطایه دن عبارت عدایدیبور، طریق کلام ده ایسه  
مجزد جدلی بر طریق کوریمیورلردى. نظر لرنده منحصرآ حق و حقیقتک پوستشکاری  
بالکنر کندیلری اولدینغندن حقیق اهل برهان ده آنچق کندیلری ایدی.

فلسفه نامه آلان زمرة نک بوتلقیسی مشاهده لرینه مستند ایدی: متکلمین نامی  
آلتنده طوبالانلر او زمانه قدر مختلف مذهبلر آره سنده کی تناقض و تعارض ضلری میدانه چیقارمقد،  
الهیات مسائلنده دینه اتباع ایمک، اصول فلسفه نک معقولات ساحه سندده اصول دینیه یه  
معارض اوله بیله جلک علمی بر قیعی اولمدینغی ایباته چالیشمک کی غایه لر تعقیب ایلدکارندن  
پلک طبیی او لهرق جدل طریقی الزام ایشلرلردى. متکلمین دیجی عمدہ طانیدقلرندن  
بوتون محکم لرنده بو اساس کندیلرینه حاکم بولونیمودی. بونک ایجون درکه بدیهیات عقلیه یه  
مخالف کودون نصوصک آنچق تأویلی ایله اکتفا ایدیورلردى.

حالبوکه ترجه فعالیتک دوغوردینی یکی فرقه، یونان فیلسوفلرینک فکر و نظر لرینی  
بعضی تعدیلاته دینیات داره سنه آملق، دیندن دوغان ویا ملهم اولان فکرلری فلسفه  
ساحه سنه یاقلاشدیرمک غاییسی تعقیب ایدیورلردى. دیمک که اسلام فیلسوفلری  
نامی ویزیلن ذوات نظرنده حقیقتک حقیقی مهنجی آنچق اسکندریه طریقیله کان  
عنعنوی یونان فلسفه سی ایدی. بو تاق ده بولوندقلری ایجون یونان فلسفه سنک عنعنوی

قادر و سندن بر درلو خارجه چیقامیورلردی . بوعنهه یه او قدر صادق ، یونان فلسفه سنک حق و حقیقت اولدینه او درجه قانع بولوئیورلردی . یونک ایچوندرک نصوص و آقوال ادبیه آنحق تخیلی بر ماهیت ویریورلردی . حق (فارابی) فلاسـهـی ادبیه ترجیح ایدیور . فیلسوفک امور متحققه یی، بـنـکـ اـیـسـهـ اـمـوـرـ مـتـخـیـلـهـیـ بـیـلـدـکـارـیـ سـوـیـلـوـرـدـیـ . اـسـکـنـدـرـیـ سـوـزـجـبـکـنـدـنـ صـیـزـانـ یـوـنـانـ فـلـسـفـهـ سنـکـ سـرـیـانـیـلـ آـرـهـسـنـدـهـ آـدـیـفـیـ شـکـلـکـ عـادـیـسـنـدـنـ باـشـقـهـ بـرـ مـاهـیـتـ هـرـضـ اـیـمـهـینـ بـوـ جـرـیـانـ نـهـ مـبـادـیـ ظـهـورـنـدـهـ نـهـدـهـ بـالـآـخـرـهـ واـصلـ اـوـلـدـیـفـیـ دـوـرـهـ اـنـکـشـافـ وـ تـکـامـلـنـدـهـ وـاسـعـ نـسـبـتـهـ اـنـتـشـارـ اـیـدـهـمـ مـشـدـرـ . کـتـبـ هـتـرـجـمـهـیـ تـعـقـیـبـ اـیـدـنـ مـتـازـ بـرـ صـفـهـ اـنـحـصارـ اـیـلـشـدـرـ .

شهرستانی (ابن سينا) دن اول، فیلسوف اسمی آلمش اولاندک آنحق اون دوقوزه بالغ اولدقلرینی خبر ویرمکددر : الکندی ، حنین بن استحق ، ابو الفرج ، ابو سلیمان السنجری ، ابو سلیمان محمدالمقدسی ، ثابت بن قره ، ابو تمام یوسف بن محمدالنیسابوری ، ابو زید احمد بن سهل الباجی ، ابو محارب حسن بن مهل ، احمد بن طیب النترخی ، طایحه بن محمدالنسفی ، احمد بن محمد الاسفرائیلی ، عیسی بن علی الوزیر ، ابو علی احمد بن مسکویه ، یحیی بن عبدی ، ابوالحسن العاصی ، ابوالنصر محمدالفارابی دن عبارت اولان بـوـ اـونـ دـوـقـوـزـ ذـانـدـنـ بـرـ قـسـمـیـ دـهـ غـیرـ مـسلـمـ دـرـ .

کـرـکـ بـوـنـلـرـ وـ کـرـکـ بـوـنـلـرـ دـنـ صـوـکـرـهـ کـلـنـلـرـ تـرـجـیـحـاـ آـرـسـطـوـنـکـ اـسـکـنـدـرـیـ طـرـیـفـهـ کـانـ مـسـاـکـنـیـ تـعـقـیـبـ اـیـمـشـلـرـدـیـ . چـونـکـهـ بـوـتـونـ اـسـبـ وـعـوـاـمـلـ فـلـسـفـهـیـهـ مـیـلـ اـیـدـنـ ذـکـارـیـ مـیـنـحـصـرـاـ آـرـسـطـوـ مـسـلـکـیـ تـرـجـیـحـ وـتـعـقـیـبـ سـوـقـ اـیـدـیـوـرـدـیـ .

اولاً فلسفه قدریه دن ترجمه اولونان آثار آرمـسـنـدـهـ آنـحقـ (آرسـطـوـ) نـكـ مؤـلفـاتـیـ آـنـسـیـقـلـوـبـدـیـکـ ماـهـیـتـ حـائزـ بـولـوـئـیـورـدـیـ . عـلـومـ وـقـوـنـهـ دـاـئـرـ هـنـزـ هـیـجـ بـرـشـیـ بـیـلـمـهـینـ فقطـ اوـکـرـنـکـ آـتـشـینـ بـرـ شـوـقـ بـسـلـهـ دـمـاغـلـرـ اـیـچـونـ هـرـ مـسـنـهـیـهـ جـوـابـ وـیرـنـ بـرـ مـعـلـمـهـ بـاغـلـانـیـقـ قـدـرـ طـبـیـعـیـ بـرـشـیـ اوـلـهـمـنـدـیـ . آـرـسـطـوـنـکـ کـتـابـلـرـیـ اـیـسـهـ بـوـ وـظـیـفـهـیـ معـ زـیـادـةـ اـیـفـاـ اـیـدـهـ بـیـلـیـوـرـدـیـ .

ثانیاً ترجمه اولونان آثار اکثریتی آرسـطـوـنـکـ مؤـلفـاتـیـهـ شـارـحـلـیـتـکـ اـنـرـلـرـیـ تـشـکـیـلـ اـیـتـدـیـکـنـدـنـ بـوـ مـسـلـکـ اـحـاطـهـیـ مـسـالـکـ سـاـئـرـهـیـ نـسـبـتـهـ دـاـهـاـ هـوـلـنـلـیـ کـوـرـوـئـیـورـدـیـ . اـسـاسـاـ کـرـکـ اـسـکـنـدـرـیـهـ مـکـتـبـتـکـ اـیـکـنـجـیـ وـاـچـونـجـیـ درـجـهـ دـهـکـیـ مـثـلـرـیـ وـکـرـکـ سـرـیـانـیـ مـعـلـمـلـرـیـ آـرـسـطـوـنـکـ کـتـابـلـرـیـ کـنـدـیـ آـکـلـاـیـشـلـرـیـهـ کـوـرـهـ اوـزـوـنـ اوـزـادـیـیـهـ شـرـحـ وـ اـیـضـاـحـ اـیـمـشـ

فلسفه قديمه اسلام عالمه نه شكلده و هانكى طریقه کيردي

۲۱۵

اولو-قلرندن فلسي-في تبعاته يكى باشلايان مسلمان گنجاري ايجون بو مسلك داها چوق  
ایشتمش کيوردي .

نانا آرسسطو شارحرينک ترجمه اولونان گتابلرنده بو مسلك ديکر مسالكه مقاييسه  
واونلوه ترجيح ايديلش بولونيوردي . اسكندریه مكتبنک اينجني نسلی آرسسطو مسلكنه  
سوروكهين جريان ديکر فلسي مسلكـلارلاده ( آرسسطوـتاليم ) ده فنایاب اولمرينی احضار  
ايلشدى .

ايشه بو اسباب سوقـلـه درـکـه اسلام عالـمـه آرسـطـونـكـ اـنـرـلـيهـ مـؤـلـفـينـ قـدـيـهـ طـرـقـدنـ  
بو اـنـرـلـهـ اوـزـرـيـهـ يـازـلـشـ اوـلـانـ شـرـحـلـ دـاهـاـ چـوقـ مـظـهـرـ رـغـبـتـ اوـلـشـ ،ـ اـسـلامـ فـيـلـسـوـفـلـارـيـ  
نـامـيـ آـلـانـلـ مـنـجـصـرـآـ آـرسـطـوـ مـسـلـكـ دـيـهـ اـسـكـنـدـرـيـهـ مـكـتـبـنـکـ اـيـكـنـجـيـ نـسـلـیـ طـرـقـدنـ  
اـيلـرـىـ سورـولـنـ سـيـسـتـمـيـ قـبـولـ اـيلـشـلـدـارـ .

فـيـ الحـيقـهـ اـيلـكـ حـملـهـ دـهـ عنـ بـعـجهـ يـهـ تـرـجـهـ اـيـدـيلـشـ اوـلـانـ فـلـسـيـ اـنـرـلـكـ (ـ اـسـكـنـدـرـ آـفـرـودـيـسـيـ)ـ  
ـ (ـ نـامـيـسـتـيـوـسـ)ـ ،ـ (ـ آـمـوـنـيـوـسـ)ـ وـ (ـ يـحـيـيـ النـحـوـيـ)ـ [ـ ۱ـ]ـ كـيـ اـيـكـنـجـيـ دـورـكـ آـرسـطـوـ  
ـ شـارـحـلـيـهـ عـادـ مـؤـلـفـاتـ اوـلـدـيـفـيـ كـورـولـكـدـهـ دـارـ .

اسـلامـلـكـ آـرسـطـوـدـونـ صـوـكـهـ اـهـمـيـهـ تـبـعـ اـيـتـدـيـكـ اـيـكـنـجـيـ فـيـلـسـوـفـ دـهـ (ـ اـفـلـاطـونـ)ـ  
ـ اوـلـشـدـىـ .ـ اـفـلـاطـونـكـ اـخـاطـهـسـىـ دـاهـاـ مـشـكـلـ ،ـ دـاهـاـ آـزـ اـفـاقـلـاشـمـشـ ،ـ اـسـكـيـ مـكـتـبـ  
ـ فـلـسـفـيـلـكـ روـاـتـلـيـ آـرـمـسـنـدـهـ دـاهـاـ آـزـ حـفـظـ اـيـدـيلـشـ اوـلـانـ فـلـسـفـهـسـىـ ؟ـ اـيلـكـ زـمـانـلـدـهـ  
ـ دـاهـاـ آـزـ آـكـلـاشـمـشـ ،ـ دـاهـاـ آـزـ جـاذـبـلـيـ اوـلـشـدـرـ .

مـتعـاـقـبـ دـورـلـرـدـهـ اـيـسـهـ بوـ اـيـكـيـ اـسـتـادـدـنـ باـشـهـ مـسـلـكـلـارـيـ آـزـ چـوقـ بـرـ بـرـلـيـهـ اوـيـفـونـ  
ـ اوـلـيـانـ بـرـ سـورـوـ فـلـسـوـفـلـ دـاهـاـ تـدـقـيقـ اـيـدـيلـشـلـدـارـ .ـ بـونـلـ آـرـهـسـنـدـهـ نـهـ توـ پـلاـتونـيزـمـ  
ـ پـيرـلـرـنـ (ـ فـرـفـورـيـوـسـ)ـ ،ـ طـيـبـ (ـ چـالـنـوـسـ)ـ ،ـ اـيرـانـيـ (ـ مـانـيـ)ـ ،ـ غـنوـسـتـيـكـ (ـ مـارـسـيـوـزـ)ـ  
ـ آـتـومـيـسـتـيـكـ (ـ ذـيـقـراـطـيـسـ)ـ اـسـمـلـيـ ذـكـرـ اوـلـهـبـيلـرـ .ـ بوـتـونـ بوـ فـلـسـفـلـارـكـ بـرـ بـرـلـرـنـدـنـ  
ـ آـزـ وـياـ چـوقـ فـرـقـلـيـ اوـلـانـ مـسـلـكـلـارـيـنـكـ تـوحـيدـ وـتـأـليـقـنـدـنـ بـرـ عنـعـنـهـ فـلـسـفـهـ چـيقـيـورـدـيـ کـهـ  
ـ هيـئتـ عـمـومـيـهـسـىـ اعتـبارـيـهـ نـهـ توـ پـلاـتونـيزـمـ بـلـ چـوقـ يـاـقـلاـشـيـورـدـيـ .

[ـ ۱ـ]ـ يـحـيـيـ النـحـوـيـ ،ـ ظـهـورـ اـسـلامـ هـنـكـامـنـدـهـ اـسـكـنـدـرـيـهـ يـهـ يـونـانـ فـلـسـفـهـستـكـ صـوـكـ مـهـنـىـ اـيـدـىـ .ـ  
ـ مـصـرـ خـطـهـسـنـكـ (ـ عـمـرـ وـبـنـ الـماـصـ)ـ طـرـقـدـنـ قـتـجـيـ هـنـكـامـنـدـهـ يـحـيـيـ النـحـوـيـنـكـ بـرـحـيـاتـ اوـلـدـيـفـيـ وـاـسـكـنـدـرـيـهـ  
ـ كـتـبـخـانـهـسـنـكـ مـحـافظـهـسـىـ اـيـجـونـ عـمـرـ وـبـنـ الـماـصـهـ مـرـاجـعـتـ وـ اـسـتـحـامـدـهـ بـولـونـيـعـيـ حـقـنـدـهـ (ـ اـبـوـافـرـجـ  
ـ غـرـيـبـورـيـسـ)ـ کـ نـقـلـ اـيـتـدـيـيـ روـاـتـ اـفـسـانـدـنـ باـشـهـ بـرـشـيـ دـكـلـدـرـ .ـ چـونـكـ (ـ يـحـيـيـ النـحـوـيـ)ـ نـكـ  
ـ جـهـرـتـ نـبـويـدـنـ بـرـ آـزـ زـمـانـ اوـلـ وـفـاتـ اـيـشـ اوـلـدـيـفـيـ مـعـلـومـدـرـ .ـ بـنـاءـ عـلـيـهـ کـنـدـيـسـتـيـ دـورـفـارـوـقـ دـمـ  
ـ بـرـحـيـاتـ کـوـسـتـمـكـ بـرـخـطاـيـ تـازـيـخـيـدـرـ .

فلسفه قديمه اسلام عالمه نه شکانده و هانكى طريقه كيردي

كرچه مورخ شهر (مسعودي) كندى زمانده يعني در دنچى عصر هجرى نصف اولنده اسلاملر آره سنده (فيثاغورث) فلسفة سنتكده شایع او لدیغى خبر ويرمکده در . فقط مسعودينك فيثاغورث فلسفة سنتن نه توپلاتونيزمى آكلامقلغۇز ایحاب ايدر. چونكى عربجهه يازيليش اسکى فاسقه كتابلرنده افلاطون و فيثاغورث مسلكلىكن بىنك نه توپلاتونيزم ايله قاريشىدىرى ياش اولدېنى كورولىكىدەدر .

اوجىده اشارت ايتدىكمز وجهمه فاسقه يونانيه نك اسلاملر آره سنده نه توپلاتونيزم سككىنده انتشار ايچىسنده ايڭى متر جىلرلەك يعني سرييانىلىك بويوك برئاپتىرى اولىشىدە سرييانىلىك اوته دىنرى ادبیات حكمىيە يې پك زىياده رغبەت كوستريپورلىدى . ادبیات حكمىيە اينى نه توپلاتونيزمك مختلف مسلكلىرى توحيدوتاليف سككىن انتشارىنە پك ميساعد بولۇنۇردى سرييانىلىك آره سنده افلاطون ، مەناندر ، سەكوندوس ، فيثاغورث كې فيلسوفلارك روح فلسفىلىرىني جامع و جىزەلر ، امثال و حكمىيات مجموعىلرى يې مقبولىدى .

سرييانىلىك بو ئاعىلى اسلاملر آرمىنده كورولىكىدەدر . اسلام متفکىرى طرقىدن نه توپلاتونيزمە بويوك بر رغبەت كوستريپلەش اولدېنى حالىدە يو فاسقه نك استادلرنىن اولان (پلوتین) يې آز طائىنەش اولماسى شايىن جىرتىدر . عربجهه يازيليش اسکى مؤلفانىدە (شىيخ يونانى فلوطن) دىه قىد ايدىيان بىرمشەور فيلسوفە خاند بعضى ازلىك (افلاطون) ويا (آرسسطو) يە اسناد ايدىلەش اولىشكى مەسىھى بودر .

مسلمان متفکىرىنىڭ آرسسطو يە قارشى كوستودكارى مىجلوبىت ساڭقە سىلەدر كە آنارىنىڭ ھەتاۋىز يې كە ئاند اقسماى يې ايركىنەن يعنى هجرى ۲۲۶ تارىختە دوغرو (ابن ناعمە) طرقىدن عربجهه ترجمه او لوئىشىدە . اثر ، يې بويوك رغبەت مظھر اولدېغىنەن خليفە (المعتصم على الله) كە اوغلۇ (احمد) ، عرب فيلسوفى (الكتىدى) يى ترجمىي تىكراڭ اصللىھ تطبق ايدەرك محتاج اصلاح اولان اقسامى تصحىح ايمكە مأمور ايلشىدەر .

آرسسطونك ازلى آزجوق طائىنەقىدن صو كرە بوازلىرا وزرىنە يونانى واسكىندرىمەلى شارحلى طرقىدن يازيليش اولان كتابلرده آيرىجە عربجهه تقل او لوئىشىلەدر . شارحلى آره سندىن بالخاصە (بورفير) ، (اسكىندر آفروديسى) ، (تەمىستيۇن) ، (ژان فيلوبون) كە ازلىزى كاملاً عربجهه ترجمه ايدىلەشىلەدر .

آرسسطونك اك بويوك شارحلىنىن صايىلان (اسكىندر آفروديسى) متفکىرى كنج مسلمانلىق نظرىدە يې كىشكىت برموقع علمىي حاڙىز اولدېغىنەن ازلىي فاخش فيئاتلارە قاپيشىليوردى . مؤلفانىدىن يالكىز ايكىسىنىڭ اوچ يېك آنۇن صايىلمىش اولدېنى مىرىدەم

فلسفه قدیمه اسلام عالمه نه شکلده و هانکی طریقه کیردی.

آرسطونک دیکر برشاری اولان (تمیستیوس) که اثر لری ده بوبوک بر رغبته مظہر (اولو قلنندن (حنین)، (اسحق)، (ابو شرمق)، (یحیی بن عدی) کی متبصر عتر جملک همتیله عربجهیه نقل اولو نمشادر.

(سیمپلیسیوس) طرفدن آرسطونک روح حقنمدمک ازی او زرینه یازیلان شرحله (ماسیدون) که عین مؤلفک بعضی اثر لرینه یازدینی شرحل، (بروقلوس) که تمولوژی به دائر اولان ازی ده ایلک حمله ده ترجمه اولونان قیمتدار مؤلفانی تشکیل ایدیورلردی. کورولیورکه اسلام متفسکلری فلسفی تدقیقاته باشلاطفاری زمان اک چوق (آرسطون) و (افلاطون) اسماری آرقه سنه یورومنش، بالخاصه آرسطونک اسکندریه ده باشه بر دنک آلان فلسفه سی ایشلمکه چالیشمشردر. ایشته اسلامی مؤلفات فلسفیه ده کی (مشائیه) و (شرافقه) مکتبیرینک منشألری بودر.

مشائیه اسمی، آرسطونه تو دی دائره سند نظر و استدلال طریقی تعقیب ایندلره ویریش او لدینی کی، حقیقته ریاضت و مشاهده ایله وصول امکانی ادعائنده بولونانلره ده (اشراقیه) دینلهمشدتر.

مشائیون، کندیلری صمیعی و خالص، آرسطون پیروی عد ایندکاری کی اشراقیون ده. کویا افلاطونک معقبلری اوایورلردی. فقط حقیقت حاله نه مشائیه طریقی قام معناسیله آرسطوسیستمی ایدی، نده اشراقیه افلاطون سیستمی ایدی. هر ایکیسی ده اسکندریه ده آلدقلری شکلله بورو نمشادر.

مشائیون، کندی طریقلرینک قوه نظریه ایله استکمال و قوه نظریه نک مراتب اربعه سنده ترق اساسنه مستند او لدینی ادغا ایدیورلردی. قوه نظریه ایچون قبول ایندکاری مراتب اربعه ده (عقل هیولی)، (عقل بالفعل)، (عقل بالملک) و (عقل مستفاد) ناملریله آیرمشادر. عقل مستفاد منتبه سی، نفسک ادراك ایندیکی نظریاتی هیچ برشی خائب اولیه جق حیثیته مشاهده طرزنده ایضاح ایدیور، بوصتبه نک نفس ناطقه ایچون سعادت عظمی و غایه قصوی او لدینی سویلیورلردی.

اشراقیه طریقنه کاتجه او ده، قوه عملیه ایله استکمال و قوه عملیه در جاندھ ترقی عنیجی ایدی. بو درجه لرده تهدیب ظاهر، تهدیب باطن، نفسک شکوک واوهامدن آزاده صور قدسیه خالصه ایله تخلیسی، ملاحظه جمال و جلال الہی ناملریله تفریق ایدیلکده در.

فلسفه قديمه اسلام عالمه نه شكلده و هانگي طریقه کيردي

کوروپلورک اشرافيه طریق، حقیق افلاطون مسلمی دکل بلکه (نه تو پلاتونیزمه بر تصوف) در. بوسیسم ده، ظن ایدیلیدیکی کی هندی وبا ایرانی عناصر موجود دکلدر. او الجده اشارت ایدیلیدیکی وجهه اسلام فیلسوفی دینیان ذوات افلاطون و آرسطو فلسفه لری بوايک فلسفه نک اسکندریه - سریانی مکتبه نده یوغوزولان شکلبری امش اولدقلرندن حد ذاتنده بک فرقی اولان بوايک فلسفه آرمنه بوبوک بر میانه کورمه مشردر. حق هر ايکی طریق بردن التزام ایدنلر او مشدرا. اشرافیه طریقی متصرفه وجودیه مسلکنند بوبوک بر اعتنا ایله آیران (ابن طفیل) بیله برباریه مقابل و هیچ اولزسه یکدیکرندن آیری اولماشی احباب ایدن مشائیه و اشرافیه طریقی آرمنه که فرق استعدادی بر تنوع، قسمی بر تخصص کی کوسترش، تعییر دیگره بوا فرق عیفه و نکل آنات مختلفه سی ماهیته تصوره ایلشدرا.

دیک که فلسفه اسلامیه مشائیه و اشرافیه طریقی آرمنه غایه اعتباریه جرمایت کورمه مش، نفس ناطقه نک بوايک طریقین هر هانگی برباریه معرفت علیا به و اصل او له بیله جکف قبول ایلشدرا. شو قدرکه مشائیون بوا غایبه وصول ایچون قوه نظریه ایله استكمال مه تودینی، اشرافیون ایسه قوه عملیه یعنی مشاهده و حدس استغراقی ایله استكمال مه تودینی ترجیح ایلشدرا.

مع ماقیه مشائیون ده (قدرت محضه) نک یعنی (الله) ک ماده یه تأثیری یعنی ایضاخ ایچون نه تو پلاتونیزم طرفدار لرینک دوقریبلری آمش بر نوع (صدور Emanation) قبول ایتمکه صورتیله (الله) ایله (علم) آرمه سه (عقول افلاک) ی قویلشدرا. فقط «ابن خدون» (لده) تصریح ایدیلیدیکی وجهه اشرافیه طریقیه حاصل اولان معرفت داهها قطعی، داهها و سعنه کوروپلوردی. کرچه مشائیه طریقنه کوره قوه نظریه هر آینک در دنخیسی تشکیل ایدن (عقل مستفاد) دن «نفسه علی سبیل المشاهده صور معلومات فیضان ایده جکی»، قبول ایدیلیدیور و بو اعتباره مشائیه نک عقل مستفاد مرتبه سی اشرافیه طریقندمکی قوه عملیه نکه اوچونجی درجه سنه یعنی «نفسک صور قدسیه خالصه ایله تحملیسی»، مرتبه سنه مشارک اولیوردی.

فقط مناظره و مباحثه طریقند و همک غلبه واستیلامی اولدیفی جهله «عقل مستفاد» نفسم فیضان ایدن صور معلومات شباهت و همیه دن خالی اوله میه جفی، ایلری سور و لمزک اشرافیه طریقی ترجیح اولونیوردی.

چونکه اشراقت طریقندگی قوه تمثیله نک او چونجی درجه سنه یعنی نفسک تحبی ایندیکی صور قدسیه خالصه ده بولیه بر شبهه به احتمال ویرایلیوردی. فی الحقیقت اشراقت سیستمنه کوژه بو مرتباًده قوای حسیه نک قوه عقلیه به مستخر اوله جنی قبول ایدیلش اولدیغندان آره لرنده بالطبع منازعه تحرک احتمالی قایلیوردی .

بوندن باشقه اشراقت طریقندگی مرتباًسنه «نفسه فیضان اینه حک اولان صور قدسیه خالصه نک» بعضاً پاک فیضی و پک بول اوله بیله جکی تصویرایدیلیوردی. (غزالی) دیبورکه : «عاملیه ومکمل صورتندۀ صیقلدان اولان بر آینه قارش-وسنده کی صور کثیره کاملاً او آینه ده ارسام ایده بیله جکی کی نفس ناطقه ده کدوراندن درجه صافیه واوساخ تعلقات دنیویه دن صفاتی نسبتندۀ صور تشریه فیضانه مستعد اولور . »

حالبوکه مشائیه طریقندگی عقل مستفاد مرتباًسی ایجون بولیه بر حال تصویراً اولو نیوردی. ینه (غزالی) دیبورکه : «عقل مستفاد مرتباًسنه نفسه واقع اولان فیضان مجھه وله وصول آیجون ترتیب اولو نان مبادی ایله متناسب اولور . ناصیل که آنچق بر قسمی صیقلدار اولان آینه ده محاذات کثیره دن آنچق بر قسمی ترسم ایدر . »

کورولیورکه اشراقتیون ، هُوپلاتونیزم ده دها زیاده ایلری کیتمش ، حق تدریجاً حیستیزمه میل ایده رک انسانیه عقل اولک ویا (الله) ک اتحادیه مشغول اولمشلردر . فلاسفة اسلامیه قایشیه میل ایله ایلری کیتمش (لکنندی)؛ (فارابی)؛ (ابن سینا) و (ابن رشد) مشائیه فلسفه سی مثلى اولدفلری کی (ابن باجه) و (ابن طفیل) ده فلاسفه اشراقتیه یی تئیل ایدرلر .

مع ما فیه اسلام عالمنده کی فلاسفی حرکته عمومی بر نظر عطف ایدیله حک اولور سه بو حرکتک بالکن آرسطو و افلاطون پیروز لکنکه انحصار ایمه متن ، بلکه بر چوق صفحه هر کیرمش اولدیفی کورولیکدده در . بوصفحه هر آرمه سنه تصویبه ، ربیبه ، ظهوریه سیستم لرنده باشقه (اسپینوزا) و معاصر (وجودیه) نظریه لرینک ایز لریخی ده بولنی قابلدر .

بوبوک اسلام فیلسوفلرینک صوکنیجیلری میلادی اون ایکننجی عصر ده یاشامشلردر . میلادی اون اوچنجی عصر دن اعتباراً آرتق حقیقی مشائیه منتبی اوله رق کیمسه کوروله ممکده ده در . یو تاریخ دن صوکره آنچق اصول کلامیه ایله اصول فلاسفه دی منج ایدن ، مسائل دنیه دی غلسفی محکمه لرله انباهه جالیشان بر فراز علم کلام مثلى یتیشم شد . مشائیه و حق اشراقتیه مکتبه لرینک اندرا سنه الا که هم عامل اون ایکننجی عصر میلادیدن

اعتباراً انکشاف ايدن اشعری مذهبی اویلشد [۱]. اشعری نك تو ردیغی مذهب آز زمانه طرقدنه باشه معزله اویل او زره دیگر مذهبی رغبتند دوشورمش و تدریجآ فکر لری دار و محدود بر چنبر ایچنه آمشدرو. بو چنبر تشکل اید کدن صوکره طبیعتیله فلسفه ده تدریجآ نولشدرو. بو سیدندر که شرقده (ابن سینا) دن صوکره مشائیه سیستمنده بویوک بر فیلسوف دها یتیشه مشدرو. کرچه متعاقب دور لرده اشعری کلامی تقویه ایچون فلاسفه نك اسلامندن استنباده ایمک کي بر جريان اویامش و بویوله يازی يازان مؤلفلر اویلشدرو. فقط بو مؤلفلر آرمه شده بر او ریثیتالیه کوسته بیان شخصیت چیزما مشدرو. بالعکس بو جريانه هم فلسفه نك همده اشعری کلامنک سبب انقراضی اویلشدرو.

مدرس

## م . شمس المر به



[۱] اشعری مذهبی (صلاح الدین ایوب) و اخلاقی زماننده مصرده، (موحدین) دولتی دورنده آفریقا و انداس ده انکشاف ایتش و بورا زده مه تدریجآ حرکت فلسفه نی طور دیر مشدرو. موحدین حاندان نك میلادی ۱۱۸۴ تاریخنده جلوس ایدن اوچنجی حکمداری (المتصور ابو یوسف یعقوب) زماننده اندلسک صوک بویوک فیلسوف اولان (ابن رشد) خپلی تضییه معروض قالشدر. المنصور ک اوغلی زماننده ایسه (اشیلیه) لی (ابن حیب). تبعات فلسفیه ایله اشتغالی یوزندن تمقیباته دوچار اویلشدرو.